

Київська районна комісія  
Єврейського общественого комітета  
по оказанню помощи пострадавшим  
от погромов.

Київська обл. іст. архів



Лист № 15  
Список № 1  
Фонд № 1  
ІАКО

Інформаційний атдел.

Указе атамана Осеула Праворова  
района против еврейской агитации крестьян,  
Сведения о погромах в Богуславском уезде  
и об организации самозащиты  
в г. Нароше.

Копии докладных записок Корсунской  
и Боромы и Крайней обзор ее деятельности.  
Докладная записка и выписка из дневника  
района Богуслава и др. документов на еврейскую  
агитацию.

Київська обл. іст. архів

№ 400

Начато 24 Апрель 1921, Кончено

На 42 листах

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ  
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
Ф. 102898 / ОД. СХ. № 139



О Т А М А Н

ПРАВОРΟΣЬКИХ СЕЛЯНСЬКИХ

ЖИДІВСЬКОМУ НАСЕЛЕННЮ м. БОГУСЛАВА.

ПОВСТАНЧЕСЬКИХ ВІДСК

23 Квітня 1921 р.

Ч. 27

Польовий Штаб.

Єсть відомості, що комуністичеські війська вступають в с. ВИСАЖИ, ДИВИНЦІ і др. і будуть терорезіровати населення. Попрямую, що коли буде хоть одного селянина забито, або його майно розграблене, то за кожного забитого буде вирізано мирного жидівського населення 100 душ, а за забитого коронника буде забито 1000 душ, рівно так і за розграбоване майно. Як торкається це тільки жидівського населення, то у нас є певне відомості, що все це зависить від жидівського населення і що коли вони не захочуть подібних випадків, то нічого не буде. Я ще раз попереджаю вас, що я і весь мій штаб живим і всі заходи або не допустити виступів і різні серед мирного жидівського населення, до якого козак і селяне дуже рвуться, це можна запобігти вам уже зроблена штабом і двома штабами окремими сотнями демонстрація по Таращанському повіті, наприклад, через місто КИШКОВАТУ і др. місцевості де ни один казак ни учинив ніякого бешкету і насильства без того на то наказу, но коли Ви на цим не настаєте і населення буде терорезіровано, то краще нагадаю Вам всім прийде я залишити м. БОГУСЛАВ, щоб не полилася червона річка вашої крові, бо я тоді з себе зкімаю всяку відповідальність за пролиту козаками і селянами вашу кров. Кду відповіді для якої дам срок з момента одержання цього 12 годин. Довожу Вас до відома, що я отаман зібраний козаками Праворосського району Таращанського, Канівського повітів нагадаю і додаю, що Ви будите мати боротьбу не з військами і з дивинцями, а зо всім праворосським районом, від якого я і шлю Вам цей лист.

/ М. П. /

О Т А М А Н

НАЧАЛЬНИК ШТАБУ

О С А У Л

*Богуслав Київська губ.*



5  
08"явление это было расклеено в лесу в Хохотвицкой даче  
на лесоразработке № 10 Гублесхоза

/М.П./ Производитель работ /подпись/

Вогуслав.

Вогуслав  
Куреня

Последне вам слово громадяни и жидівські наймити. Здержанием цього наказу негайно оставити лис без ваших жертв.

Ми до сих пор думали, що ви є люди а ви не люди, а дійсно жидівски наймити, та як ви прийшли руйнувати лис з жидівською охраною. Вы думаете, що це так и буде ви. Цього не буде. Не рано не поздно, не тепер то у четвер нахлинимо на Вас і тоді вам ни якої пощади не буде не беритесь до лісу щоб ваши голови не були вырубани до пенів а були на ваших місці. Жидівски голови не видрубали.. Не думайте, что ваши списи котрі ви покинули пропали, и ваш не пропали, хоронятся у нас.

Атаман Куреня

Ой доброди, доброди в лис далеко не забродьте, бо як до нашей дороги дойдете, то ви голови покладете. Це наказ лісоістробителам, жидівським наймитам мирним жителам не боятся.



*Богуслав Канев уезд*

От И. С. Богуслава каневского Общественного Рабвина И. С. Б. ЛУЧИНСКОГО

М-ко Богуслав, по количеству населения, а также по своему экономическому и культурному положению, занимает, как известно первое место в Каневском уезде. Жителей насчитывается в нем всего около 20.000 чел. Из них 2/3 евреев, 1/3 крестьян-мещан. Из м-ка проведен под, ездой путь к ст. "Мироновка" магистральной линии "Фастов-Знаменка". Имеется у нас электрическая станция; около десяти суконно-ткацких фабрик, несколько кожевенных заводов, несколько мыловаренных заводов, около десяти разных мельниц. Несколько сот кустарно-ткацких и мастерских и масса ремесленников, преимущественно сапожников. Богуслав постоянно снабжал почти все сахарные заводы России фильтр-прессными и другими материалами, а последнее время почти всю Малороссию-суконными, шерстяными, холщевыми и сапожными товарами и изделиями. Существует у нас также У-во Взаимного Кредита, два Судо-сберегательных Т-ва, Союз кооперативов, много разных торгово-промышленных заведений. Имеется у нас 8-ми классная мужская гимназия, два таких же женских, коммерческое 8-ми классовое училище, несколько других учебных заведений, целый ряд благотворительных учреждений и коммерческий банк с летней сеной, кинематограф и проч. проч.

Всем своим экономическим и культурным благополучием М-ко было обязано исключительно своему еврейскому населению, которое своим трудом, энергией из года в год способствовало его процветанию и превратило его в одно из богатых и развитых м-чек Киевской губ.

Когда же кругом Богуслава началось повстанческое движение, а затем большевикское нашествие, то благополучие еврейского населения стало заметно идти на убыль, страдаясь постепенно на культурном и экономическом положении М-ка. Богуслав, не имея среди своих жителей хоть нескольконибудь заметной группы повстанческого движения начал тем не менее служить центральным пунктом для такового, куда стекалось со всех окружающих сел "Вильне Козацтво". Последнее заставляло евреев в течении нескольких месяцев содержать свой штаб и не малочисленный гарнизон всем необходимым, что, разумеется было совершенно непосильным и крайне изнурительным. Затем с появлением в М-ке крупных большевистских отрядов, расквартировавшихся экзекуцией в еврейских домах, а также вынуживших для себя полное содержание все еврейское население как владельца торговых и промышленных заведений и следовательно представителей буржуазии-бывшей подверглись в своем социальном вымогательстве, насилиям и издевательствам. Последовали конфискации, реквизиций и других легализованных и нелегализованных грабежей, достигавших многих миллионов рубл. - и еврей /крестьян/, даже самих богатых, это почему то не касалось /с этих пор начали беднеть; торговые и промышленные заведения стали постепенно закрываться, культурные и благотворительные учреждения прекращали свою деятельность и во всем появилась разруха. Но это видно было только началом всех тех несчастий и разорительных бедствий, выпавших впоследствии на долю евреев Богуслава.

В начале марта с/г. повстанцы стали проявлять вооруженные действия против большевиков, а 4 апреля произошел крупный бой возле М-ка после которого большевики, во главе с Киевским Губвоенкомом ПАВЛОВЫМ, потерпели сильное поражение, которое убитыми и ранеными половиною своего состава и оставив повстанцам 4 пушки, целый вагон снарядов и много других военных трофеев. После этой победы повстанцы земляк зашли в м-ко, разгромили и ограбили все еврейское население, причем было убито около 20 и ранили около 50 евреев. С этого момента м-ко превратилось в настоящий позиционный лагерь, переходив часто из рук в руки, а еврейское население находилось все время в боевом и было обречено на голод и всевозможные лишения. Почти ежедневно м-ко обстреливалось из орудий и пулеметов и снаряды рвали на центральных улицах, разрушая нередко еврейские дома и причиняя жителям смертельную поряжение. Так дело продолжалось непрерывно до 12 мая, когда отряд большевиков был отослан из Богуслава и он пошел на помощь частям, оперировавшим против Григорьева.

В тот день повстанцы опять ворвались в м-ко убили несколько евреев - разграбили и вывезли много товаров и домашних вещей и, наконец, следующий день т.е. 13 мая приняли штурм дома и строения. В результате за 2 двое суток выгорело несколько крупных кварталов центральной и густонаселенной еврейскими части местечка и уничтоженными до тла, между прочим, большая синагога, шесть молитвенных домов, посвященных утварей, около 50 жилищ квартир со всем домашним имуществом и около 100 лавок со всем товаром и обстановкой лавачников и складов. Эти дьявольские поступки кончились подвигом повстанцев, а через два дня т.е. 15 мая большевики опять заняли м-ко в коем их отряды преимущественно 3-го Украинского советского полка /прибыли переменно почти все время вплоть до 13/24 августа т.е. окончательной эвакуации советской власти на Украине. То, что евреи перетерпели от большевиков все время их хозяйничанья вообще и, в особенности в последние дни их агонии это не поддается никакому описанию. Стоном стояло все еврейское население и страдало от них вдвойне: и как еврей и как буржуазия. При



300

чем, каждый медик тачанушарь у них считался-фабрикантом, и каждый "мешечник" -купцом. Но у евреев было одно утешение: издали уже слышны были мощные шаги Добровольческой Армии, и они были уверены, что дни большевистского деспотизма сочтены. Когда же отряд Д.А. стали приближаться к нам, то Богуславцы воспрянули духом. Они крепко надеялись, что новая власть восстановит поправные большевиками божеские и человеческие законы и принесет, наконец, мир, спокойствие и порядок, тот элементарный по крайней мере, порядок без которого никакое человеческое общество не мыслимо. Но...

5/ Передовые отряды казачьих войск пронесли ураганом по еврейским многострадальным М-кам, и первое появление их в Богуславе поразило евреев как внезапным громом в безоблачное небо. 14/27 Августа прибил в М-ко большой отряд 4 сотни терского 7 Пластунского батальона, в то время когда евреи оставались чествовать это вступление, то казаки рассыпались по еврейским квартирам и стали грабить и избивать. Когда же некоторые из членов местного самоуправления обратили на это безобразие внимание командира отряда хорунжаго Оленикова, то, он ответил, что удержать казаков от грабежа не может, но что он их уведет совсем из местечка. Действительно он их сейчас увел куда-то, но через несколько часов они вернулись вновь уже без командира, и соединившись с местными бандитами стали беспощадно грабить, уничтожать, убивать и изнасиловать. В результате оказалось убитыми зарубленными и повешенными несколько десятков евреев, ранеными и изнасилованными 100, и почти все поголовно были ограблены и раздеты до нага. Но наши бедствия на этом, очевидно еще не закончились. С этих пор почти ежедневно наезжают к нам со стороны Мироновки казаки и друг. группы воинских частей обыкновенно в несколько человек, и продолжают чинить над несчастным еврейским населением насилия, вымогательства и грабежи, часть награбленного увозится с собой, а часть его раздают местным христианам и все это делается не редко на глазах начальства, офицерства и производит на всех крестьян окружающих сел такое развращающее вредное действие, что поневоле это должен отразиться опаснейшими и погубнейшими образом на будущей возможности установления нормально-правового государственного порядка.

6. И вот в результате всех происходивших у нас несчастий, М-ко в настоящее время представляет собою вид, как после нашествия иноземного врага. Выжженные кварталы, которые с уверенностью можно сказать, никогда уж не будут отстроены, так как для этого потребуется десятки миллионов рублей. Сотни домов без стен, в некоторых рамы и двери выломаны и печь разрушены, а другие совсем залочены за отсутствием обитателей. Улицы пустыни, безлюдны и унылы. Евреи, терроризованные и напуганные, бродят как тени кругом своих развалин. А их дети голодают, босые, голые и голодные. При каждом малейшем слухе о бандах вострожатся и заволнуются. При каждом выстреле, начинается среди них паническое бегство, прятание. А стрельба со стороны окраин М-ка населенных мешанами и крестьянами, происходит очень часто. Травля евреев среди крестьянского населения принимает ужасные размеры. Безнаказанность еврейских погромов, участие в грабежах офицеров, командантов-это внушило даже честным христианам убеждение в том, что есть такой "закон", который позволяет грабить и убивать евреев. Поэтому евреи, как приговоренные сидят все время на своих пепелищах и развалинах и не решаются выезжать куда-нибудь по обычным переселочным путям и по железным дорогам. При таких обстоятельствах, разумеется, вести какую-нибудь нормальную, тем более экономическую жизнь невозможно. Не удивительно, поэтому, что в М-ко заморы все и вся. Между прочим телеграф у нас нет со дня ухода большевиков. Электрическая станция не функционирует за отсутствием нефти. Все промышленные заведения за незначительными исключениями прекратили свою деятельность. Магазины и лавки частью уничтожены, частью закрыты. Более или менее крупная буржуазия давно бежала из местечка. Усталось лишь средняя и малая, которая вместе с многочисленными ремесленниками, рабочими составляет одну оплывшую колоссальную массу безработных. Некоторые додают последние гроши, а большинство продает свой домашний скот, оставшийся после трехкратного разгрома, для прокормления семьи. Не считая голод, страх перед будущим, отчаянная беспомощность, вот, что царит теперь среди еврейского населения. Настала осень, грязь и слякоть а у громадного большинства у них нет ни стекла, ни теплой одежды, ни белья ни обуви. На этой почве развиваются в М-ко эпидемические болезни, в особенности тиф. Земская лечебница не может вместить всех больных. Еврейская же больница разгромлена и требует масса денег для ее восстановления. Перевазочных и других материалов совершенно нельзя достать в Богуславе. Все санитарно-лечебные учреждения окончательно прекратили свое существование. Еврейская общественная школа, например, которая до сих пор служила единственным рассадником грамоты среди беднейших евреев М-ка, не имеет теперь никаких средств на продолжение своей полезной деятельности к новому учебному году, и несколько сот детей остаются за бортом школы. На всей этой печальной картине следует прибавить еще один штрих. Из всех окружающих сел железно-дор. станции и местечек, где жившие там евреи подвергались подлейшему разгрому, стеклась к нам, в Богуславскую областную массу беженцев. Из одной, например, Рассавы имеется у нас свыше 1000 чел.



111.

В этом селе убито свыше 80 евреев и ранено свыше 150 человек. Все поголовно раздеты до нага и ограблены. Некоторые их дома и лавки сожжены, а остальные разрушены. Теперь же, не имея возможности вернуться в родной опустошенный уголок, эти несчастные беженцы, босые и грязные, и голодные и больные вынуждены искать убежище и приют среди своих же обездоленных братьев в Богуславе, чем, конечно, не мало увеличивает степень нашей нужды и безбрежного горя. . . . .



ЕВРЕЙСКА РАДА

БОГУСЛАВ НА КИИШИНІ

Квітня 24 дня 1920 року.

ПРАВОРОСЬКИХ СЕЛЯНСЬКИХ ПОВОСТАЧЕСЬКИХ

ВІДСК.

Богуслав  
Киш. губ.

На Ваш лист, одержаний мною, но калі лише сьогодні я рахую своїм обов'язком перед всім єврейським населенням надіслати Вам від мене та їх імені відповідну відповідь:

Ми, євреї, завжди жили мирно, спокійно з селянами, а теперички тим більше бажаємо всієї душой жити з ними в згоді, бо розуміється, нам треба завжди в ічі дивитися. Ми один єврей ніколи не грабував селянина, та зроду не забив мирного чоловіка, і я вірю, що і надалі подібне не утратить.

Що торкається до того, що, згідно ВАШИМ відомостям, комуністичне військо збирається виступити та села тероризувати населення, а також до тих „панніх„ джерел, з котрих Ви дізналися, що буцім єврейське населення безумовно може спинити виступа війська на села, то я повинен Вам казати, що просто соромно може за це згодувати і я тільки дивуюся, що не пінуть отамани та керівники народнім рухом.

Ми, БОГУСЛАВСЬКІ євреї, зовсім нашіми рабинами та дітями якуні можемо настільки впливати на радянське військо, та показувати ім шляхи в своїх подіях, так як, наприклад, мирне населення МЕДВІНЦА, або ИСАЯ з їх попами могли-би спинити торішнє руйнування м. БОГУСЛАВА.

Дійсно у нас заснувалась єврейська охорона, що готова з зброєю захищати то до останній капелі мирне єврейське населення від грабунків та інших випадків бандитів, але ця охорона є нейтральний орган, ни в якій політичній справі не утручається, с стратегічними планами радянського війська не має нічого спільного, ни один з цієї охорони на села не піде зачпляти селян, ніхто і гадки не має, та, в загалі, моку Вас заверити, що з боку євреїв ни один селянин не маєє ні якої шкоди. Після цієї відповіді маємо тверду надію, що керівники повстанчеського руху поймуть, що ми, євреї, ні в чим неповинні, та не візьмуть на себе такий великий гріх порушення, та поспувати мирні добри-іносини євреїв та селян, а ми все таки, не дивлячись ні на що, будемо вживати всі заходи та засоби для того, щоб умирнати ці зносини для мирного стільного працывання на благо У К Р А І Н И. Нарешті, дозвольте мені Вам указати, що ми всі маємо вже досить історичного досвіду, що ни один політичний рух в загалі ніколи не розривається таким чином, що прихильники його вирізують більше, або менше жидів. Та вірте, що великий народній УКРАЇНСЬКИЙ рух матеє перемогу без ЧЕРВОНОЇ РІЧКИ ІДИВСЬКОЇ КРОВІ, а плямувати цей рух безпримію „ЖИДІВ КРОВЬЮ„ та це похвалятися таким способом гадю, зовсім не личность отаманам та керівникам.

БОГУСЛАВСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ РАЙОН / Л У Ч И Н С К И Й /

/ М. П. /

З оригіналом згідно.



Еврейская Рада  
Богуслав на Київщині

УНІВЕРСАЛЬНА ПОШТА

Информация

Богуслав Київщина Копія 6

Квітня 24 дня 1920 року

До пана Отамана

### Праворотних Селянських повстанческих війск

На Ваш лист, одержаний мною, но жаль лише сьогодні, я рахую своїм обов'язком перед всім єврейським населенням надіслати Вам від мого та їх імені слідуєчу відповідь:

Ми, євреї, завжди жили мирно, спокійно з селянами, а теперички тим більше, бажаємо всею душою жити з ними в згоді, бо розуміється нам треба завжди в іці дивитися. Ни один єврей ніколи не гробовав селянина, та з роду не забив мирного чоловіка і, я вірю, що і надалі подібне не утряпется.

Що торкається до того, що згідно Вашим відомостям, комуністичне військо збирається виступити на села тероризувати населення, а також до тих "певних" джерел, з котрих Ви дізналися, що бучим єврейське населення безумовно може сприяти виступа війська на села - то я повинен вказати, що це такій хібний погляд, або видачаюсь, таке нещиресердне зданія, що просто соромно майже за це згодувати, я тільки дивуюся, що це пишуть отамани та керовники народнім рухом.

Ми Богуславські євреї зо всіми нашими рабинами та діячами вкупі можемо настільки впливати на родянське військо, та показувати їм пляни в своїх подіях, так як, наприклад, мирні населення Медвина, або Исаек з їх полами могли-би спинити торішнє руйнування Богуслава. Лише, у нас заснувалась єврейська охорона, що готова з зброєю захищати до останній каплі крові мирне євр. населення від грабунків та інших випадків бандитів, але ця охорона - є нейтральний орган не в які політичні справи не утручається, с стратегічними плянами родянського війська немає нічого спільного, ни один з цієї охорони на села не піде, зачипати селян ніхто і гадки не має, та в загалі могу Вас запевнити, що з боку євреїв ни один селянин не матемо ні якої шкоди. Після цієї відповіді, маємо тверду надію, що керовники повстанческого руху поймуть, що ми євреї, ні в чім не повинни, та не візмуть на себе який великий гріх - порушати та потувати мирні; добри-зносини євреїв та селян, а ми все-таки нецвлячесь ні на що, будемо з свого боку вживати всі заходи та засоби для того, щоб уміцняти всі зносини для мирного спільного працювання на благо України. Нарешті, дозвольте мені Вам указати, що ми всі маємо вже досить історичного досвіду, що ни один політичний рух в загалі ніколи не розрешується таким чином, що прихильники його вирізують більш або менш жидів. Та вірше, що великий народній Український рух матемо перемогу без "червоної річки жидівської крові," а плямувати цей рух безпрямінно "жидів кровью", та ще похвалитися таким способом, гадаю, зовсім не личить отаманом та керовникам.

Богуславський Громадський Рабин /підпись/



№ 521

КНЕВСКАЯ КОМИССИЯ  
ЕЩОБЩЕСТВЕНА  
Информаци.-Стат. Отд.

1921 г. 1921 г.

К о п и я

- 1 -

О Т А М А

Богуслав Русвоту

ПРАВОРОСЬКИХ СЕЛЯНСЬКИХ  
ПОВСТАНЧЕСЬКИХ ВІЙСК

ЖИДІВСЬКОМУ НАСЕЛЕННЮ м. БОГУСЛАВА.

23 Квітня 1921 р.

Ч. 27

Польовой Штаб.

Єсть відомості, що комуністичеські війська вступлять в с. ВИСАВЦІ, ДИВИЦІ і др. і будуть терорезіровать населення. Попреждаю, що коли буде хоть одного селянина забито, або його майно розграблене, то за кожного забитого буде вирізано мирного жидівського населення 100 душ, а за забитого каронника буде забито 1000 душ, рівно теж і за розграбоване майно. Що торкається не тільки жидівського населення, то у нас є певно відомості, що все це зависить від жидівського населення і що коли вони не захочуть подібних випадків, то нічого не буде. Я ще раз попереджав вас, що я і весь мій штаб вживає і всі заходи або не допустить виступів і різни серед мирного жидівського населення, до якого козаки і селяне дуже рвуться, це можна запевнити вас уже зроблена штабом і двома штабами охоронними сотнями демонстрація по Таращанському повіті, наприклад, через місто КІВНОВАТУ і др. місцевості де ни один казак ни учинив ніякого бешкету і насильства без його на то наказу, но коли Ви на цім не настоїте і населення буде терорезіровано, то краще нагадаю Вам всім прийде я залишити м. БОГУСЛАВ, щоб не полилася червона річка вашої крові, бо я тоді з себе знімаю всяку відповідальність за пролиту козаками і селянами вашу кров. Кду відповіді для якої дам срок з момента одержання цього 12 годин. Довоку Вас до відома, що я штаман зібраний козаками Правороського району Таращанського, Канівського повітів нагадаю і додаю, що Ви будете мати боротьбу не з військами і з дивизіями, а з всім правороським районом, від якого я і пишу Вам цей припис.

/ М. П. /

О Т А М А Н

НАЧАЛЬНИК ШТАБУ

О С А У Л



ЕВРЕЙСЬКА РАДА  
-КІІІІІ-  
БОГУСЛАВ НА КИЇВЩИНІ

Квітня 24 дня 1920 року.

КОПИЯ  
ДО ПАНА АТАМАНА  
ПРАВОРОСЬКИХ СЕЛЯНСЬКИХ ПОВСТАНЧЕСЬКИХ  
ВІЙСК.

На Ваш лист, одержаний мною, по жалі лише сьогодні я рахую своїм обов'язком перед всім єврейським населенням надіслати Вам від мого та їх імені наступну відповідь:

Ми, євреї, завжди жили мирно, спокійно з селянами, а теперички тим більше бажаємо всією душою жити з ними в згоді, бо розуміється, нам треба завжди в ічі дивитися. Ни один єврей ніколи не грабував селянина, та зроду не забив мирного чоловіка, і я вірю, що і надалі подібне не утратить.

Що торкається до того, що, згідно ВАШИМ відомостям, комуністичне військо збирається виступити та села тероризувати населення, а також до тих „невніх„ джерел, з котрих Ви дізналися, що буцям єврейське населення безумовно може спинити виступа війська на села, то я повинен Вам казати, що просто соромно майже за це згодувати і я тільки дивуюся, що це пишуть отамани та керовники народнім рухом.

Ми, БОГУСЛАВСЬКІ євреї, зо всіма нашими рабинами та дітями вкупі можемо настільки впливати на радянське військо, та показувати ім шляхи в своїх подіях, так як, наприклад, мирне населення МЕДВИНА, або ИСАЕК з їх попами могли-би спинити торішнє руйнування м. БОГУСЛАВА.

Дійсно у нас заснувалася єврейська охорона, що готова з зброєю захищати то до останній каплі мирне єврейське населення від грабунків та інших випадків бандитів, але ця охорона є нейтральний орган, ни в якій політичній справі не утручається, с стратегичними планами радянського війська не має нічого спільного, ни один з цієї охорони на села не піде зачинати селян, ніхто і гадки не має, та, в загалі, можу Вас запевнити, що з боку євреїв ни один селянин не має ні якої шкоди. Після цієї відповіді маємо тверду надію, що керовники повстанчеського руху поймуть, що ми, євреї, ні в чим неповинні, та не візьмуть на себе такий великий гріх порушення, та поцсувати мирні добри-ізносини євреїв та селян, а ми все таки, не дивлячись ні на що, будемо вживати всі заходи та засоби для того, щоб умицнити ці зносини для мирного стільного працования на благо У К Р А І Н И. Нарешті, дозвольте мені Вам указати, що ми всі маємо вже досить історичного досвіду, що ни один політичний рух в загалі ніколи не розривується таким чином, що прихильники його вирізують більше, або менше жидів. Та вірте, що великий народній УКРАЇНСЬКИЙ рух матеме перемогу без ЧЕРВОНОЇ РІЧКИ ЖИДІВСЬКОЇ КРОВІ, а плямувати цей рух безпрямію „ЖИДІВ КРОВЬЮ„ та це похвалитися таким способом гадаю, зовсім не личностью отаманам та керовникам.

БОГУСЛАВСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ РАВИН / Л У Ч И Н С К И Й /

/ М. П. /

З оригіналом згідно.



65

Ex. 4049

К о п и я

ИЗВЕЩАНИЕ  
ЕВРОПЕЙСКОМУ  
Информационно-Стат. Отд.

Выписка из дневника казен. раввина

ДУЧИНСКАГО

м. Богуслав, Каневск. уезда

Богуслав 9  
Киев

Из м. Россавы проехала депутация из евреев в Богуслав с просьбой к командному составу о том, что какия-то банды грозят евр. населению. Комиссар, политком, кстати и еврей взял с собою несколько кавалеристов и отправился туда. По какому то недоразумению /до сих пор не выясненному, достаточно их там приняли за бандитов/ крестьяне м. Зеленск против них вооружились и убили политкома и вот в отмену за эту жертву командный состав отправил целый карательный отряд. Но, может подумаете, против крестьян с. Зеленск. Нет они прямо приехали в Россаву и перекололи около 30 молодых евреев. /Следует прибавить, что среди карательного отряда были евреи./

м. БОГУСЛАВ. Все евреи попрятались, а банды повстанцев ходили из дома в дом грабили, уничтожали, избивали, калечили. Следует однако прибавить, что как ни велико было чувство мщения и ненависти к евреям, но погром не носил ожесточенного характера и не вылился в форму поголовного убийства или резни, ояснить это, или тем, что во главе этих повстанцев стояли более или менее интеллигентные, как Пирховка, который имел массу друзей среди евреев и многим был лично или обязан, или тем, что удалось всю свою злобу вылить на красноармейцев, которых они застали врасплох усеяли их костями все Омисайловские поля, или же тем, что спешили через местечко К.В.Д. чтобы разорвать полотно ж.д. и отрезать путь отступающим и вместе с тем помешать прибытию войск на помощь эвим-все это трудно теперь уяснить. Но как бы там ни было м-ко отдалось, сравнительно с другими местностями, довольно счастливо. Правда не было показательно ни одного дома где повстанцы не обходились. Но большей частью, от них откупались деньгами и даже мелкими суммами и только в 2-3 десятках домах, они произвели разгром и с большим ожесточением, сопровождавшихся зверскими поранениями. В некоторых из этих домов повстанцы вылили свою злобу зато, что возле них стояли пулеметы, большевистские. Некоторых владельцев подозревали, что дети их были большевиками. были правда некоторые убийства и поранения, но во 1-х немногочисленные и во вторых их следует отнести к разряду случайностей. Так были убиты Толстов и Каганский и были поранены Сквирские и другие, схватившие от испуга дуло ружья или шапки при угрозах и вымогательствах. Погром начался 4 апреля, продолжался он сравнительно недолго около одних суток, но очень интенсивно. Повстанцы как я уже сказал, спешили укрепить за собою завоевания, и потому не успели пограбить много вещей и товаров. Но это уже сделалось местное христианское население, и многочислен, прислуга, служившая у евреев. Были арестованы отец и два сына Идияковские и все трое на главной улице на трагуаре близ квартиры коменданта, среди бела дня, были зверски застреланы, и таким путем еще 9 евреев. характерно одно зверское убийство еврея Миндича. 29 л. он участвовал в Совдепе и был в самых близких отношениях с Пирховкой, с которым провел несколько лет в ссылке. Когда его арестовали атаман распорядился его освободить. Но в тот же день вечером неизвестные ворвались к нему на квартиру и повели будто в штаб, а по дороге зарубили его шапками. Между тем надвигалась ночь и повстанцы совместно с мясниками начали работать свое саганское дело. Все магазины были взломаны и товары стали увозиться в село. Так поработали они всю ночь и последующее утро когда уже явились главари повстанцев в м-ко Один из последн. Ляшенко, оч. суровый и жестокий,



собрал несколько евреев в мещанск. Управу и пред"явил им ультиматум немедленно представить ему список всех семейств коммунистов и красноармейцев евреев и выдать ему несколько сот ружей, или же в м-ке не останется камня на камне. Понятно, что ружей у евреев не было, а фамилии семейств красноармейцев не были известны собравшимся, не говоря уже о том, что это было бы подл. предательство т.к. семейства красноармейцев были невинны и тем более, что подобн. требование к мещ.-христ. не было пред"явлено. Никакие просьбы, мольбы и клятвы со стороны евреев не помогли и все разошлись по домам с разбитым сердцем, как приговор. к казни. Повстанцы, тем временем, как голодные звери рыскали по евр. жилищам и грабили. В одном доме будто налили 2 бомбы и уведя хозяина в штаб, по дороге расстреляли его. Из одного еврейского дома слышались отчаянные крики и на помощь появился какой-то и, застигнув грабителей в доме, застрелил одного из них на смерть и удалился. Сейчас распространился по всему местечку слух, что евреи убили повстанца. Евреи же подумали, что это провокация и всех охватил смертельный ужас. В действительности произошло следующее: Атаман 3-й селянск. повстан. дивизии Дяченко, очевидно, большой сторонник порядка и дисциплины, как видно из его наказа № 1 от 14 мая случайно проходя мимо дома откуда слышались крики, застав там грабителей одного из них застрелил. Товарищи убитого не принадлежавшие к дивизии Дяченко, пригрозили за это расправиться с ним; он бежал в ближайшее село, где квартировала часть его дивизии. Тем временем повстанцы в отместку - ли за своего товарища убитого или же по ранее задуманному плану принялись жечь м-ко. Несколько поджигателей ворвались внутрь Большой Синагоги разложили там огонь. 3-х этажное деревянное здание запылало и отсюда огонь перебросился на ближайшие строения. Тушить было некому. Почти все владельцы построек были вне местечка, прятались: Те немногочисл. евреи, которые с самопожертв. принялись было отстаивать какой-либо дом или магазин или свитки Торы из молитв. домов, были разогнаны выстрелами повстанцев. Причем был пущен слух, что коммунисты евреи хранили в синагоге патроны и т.п. провокации. Христианское население тем временем не дремало и целыми повозками увозили они всякого рода товару из горевших, а также из оцелевших магазинов. В результате пострадало несколько крупных квартир центральной части м-на, в которой выгорели до тла: большая синагога с примыкавшим к ней 5 молитв. д. со всем инвентарем и 80 свитками Торы около 50 жилищных квартир и около 100 складов, магазин и складов со всеми товарами и проч.

Офицер явившийся в м-ко предложивший устроить войскам встречу, сделал это очевидно, провокацией намерением дабы выявить всех посправившихся евреев на улице, в магазины, чтобы легче было с ним расправиться и действительно, прибывшие вслед за офицером со ст. Мироновки крупный отряд 2-й Черской Поустунск. бригады принялся сейчас грабить, убивать всех евреев, попавшихся на улице или в квартирах, не щадя ни пола ни возраста. Христиане добавили будто-бы есть приказ истреблять всех евреев. К счастью топографическое положение Богуслава, изобилующего многочисленными ярами, оврагами и окруженного со всех сторон густым лесом, послужило для евреев спасением. Все оставшие квартиры и попрятались где кто мог. Неудавшимся бежать или спрятаться постигло жестокая расправа. Христианское население в громадном большинстве отказалось помогать обжавшим, мотивируя свой отказ тем, что есть приказ, грозящий расстрелом всем тем, у которых будут обнаружены евреи. Может быть, что многие из них искренно верили в существование такого приказа, потому что некоторые темные элементы действительно распространяли слухи о таком приказе. Факт тот, что евреев никто не пустил на порог, а те честные благомыслящие из христиан, которые из чувства и сожаления или бывших с некоторыми евреями



В таких отношениях, что нельзя было им отказать в приюте-просто с большим самопожертвованием решились приютить у себя евреев. В результате оказалось, что в этот день, т.е. 15/28 августа, казаками было убито около 20 евр. Из них 4 были повешены, несколько расстреляны, а большинство зарублено мачками. По рассказам испытавших на себе горькую участь быть в руках этих зверей, можно судить, что угроза "повесить" была любимейшим словом у последних для вынуждения выдать спрятанные деньги и ценности. Действительно многие выкупились крупными суммами в тот момент, когда петля уже была на шее. В одной комнате они застали двух евреев, из которых один Вайсман стоял на стуле с петлей на шее выкупился за очень крупную сумму, а другой Чижевский, не имевший денег, был повешен. Но все-таки нельзя сказать что только жадность к деньгам руководило ими. Кровавожадность их выявлялась в таких случаях, где они не могли ждать ни одной копейки. Они например встретили на улице полунагого, босого психически-больного еврея Гидала, который одним своим внешним видом мог бы внушить, что денег и ценностей нигде нет, а они все таки его повесили. Таких примеров было несколько.

Кроме убитых оказалось еще 50 раненных и неопред. количество изнасилованных, над котор. гнусное насилие было сделано на глазах родных и детей. Все дома и торг. заведения были разграблены. Товары и более или менее ценные вещи были увезены на ст. Мироновка, или в ближайшие села. Что ими небыло увезено, то местные мещане унесли к себе. Мебель и все прочее вещи были поломаны и уничтожены. Офицеры лично принимали участие в грабежах и насилиях, а те которые активного участия не принимали, были очевидцами всего происходившего и во единным словом не реагировали на это.

Утром 29 августа опять появились казаки и под руководством местных бандитов продолжали свою работу, разграбляя уцелевшее имущество и подвергая жестоким пыткам тех евреев, на которых местные бандиты указывали, что они деньги и ценности спрятали. И действительно ни у кого почти ни осталось ни одного потайного места, откуда спрятан. добра бы не вытащено и разграблено. для этой цели они разрушали печи, стены, взламывали полы, разрывали погребов и сараи ломками, штыками и т.д.



11

выкачено у бандитов до 50 новых винтовок, т.к. положение было очень  
 идеастревожное, было исключено предоставление у Губначтыла легализация охраны и  
 мжевопозарешение на право получения 28 винтовок и увеличение охраны до 25  
 мно 250 человек. Благодаря легализации и усилиям штаба, было получено  
 в Киев 100 винтовок. Всего в то время было зарегистрировано 174

В начале сентября 1920 г. 30 чел. охраны были вытребованы в г.  
 Корсунь Уездвоенкомом для несения караульной службы. В это время  
 вокруг Корсуни бродили банды. Охоронцы будучи в Корсунь, узнали,  
 в 20 человек из Червоного Карбуна, в м. Городище воровалась банда Голого.  
 Через несколько часов прибыли беженцы, успевшие вырваться из Горо-  
 дища. Начальники боевой части, т.е. Гацин приказал каждой  
 из охран /Стеблевской, Корсунской и Богуславской/ выслать по 10 че-  
 ловек для разведки в Городище. Тов. Розенталь передал это распоряже-  
 ние Богуславам. Тогда все 30 чел. крикнули: "Все пойдем". Они вы-  
 строились в стройным рядом и пошли на ст. Корсунь, где им подана бы-  
 ла открытая площадка и парова. Захватив с собой один пулемет они с

х/ безумной отвагой бросились на Городище под начальством т. Розенталя.  
 В Октябре м-де охрана была вызвана для принятия участия в сра-  
 жении возле с. Поток, где она совместно с Советскими отрядами ста-  
 жалась против окрестных банд. Вместе с другими отрядами она приня-  
 ла участие в карательном походе на с. Медвин. Но в своей деятельнос-  
 ти в течение последних месяцев 1920 г. Охрана неоднократно сталки-  
 валась с скрытыми действиями неблагоприятно относящихся к ней  
 отдельных представителей властей. Очень часто при тревогах прихо-  
 дилось бдительно оглядываться на свой тыл в местечке, где находится  
 т.н. казачья команда, состоящая из окрестных парней, боясь их на-  
 падений в критич. минуту. Случалось их обезоруживать в критич. мину-  
 ту. Бывали случаи, когда в местную милицию проникали местные банди-  
 ты с целью получить оружие. При обнаружении таких суб. актов, они  
 арестовывались и отправлялись в Киев. Так были обнаружены в Декаб-  
 ре м-де 2 известных бойца банды Цветковского, арестованные охорон-  
 цами и переданные в руки милиции, они убежали вместе с двумя "ми-  
 ликовцами", охранявшими их ночью. Также факт повторился. Так у-  
 убежал, арестованный известный всему уезду бандит Лявченко. Все это  
 заставляли охрану бдительно наблюдать за своим тылом.

х/ Высадившись недалеко от ст. Городище, они пошли ночью в местечко  
 и когда они вошли в местечко оказалось, что банда оперировала в  
 друг. конце мест. а безоружная толпа местного христ. населения гра-  
 била дома и забир. посл. остатки евр. пожитков. В это время со стороны  
 Цветкова прибыл бронепоезд и начал обстреливать местечко. Охрана  
 послала связь к бронепоезду, что прекрат. огонь в виду того, что они  
 охоронцы, заняли местечко и преследуют бандитов. В это время ок.  
 открыв пачечный огонь по отступ. бандитам, захватив 18 пленнх из  
 них жена Голого, окончательно заняв местечко их глазам предст.  
 след. картина: на всех улицах и площадях валялись трупы убитых ста-  
 риков, женщин и детей в числе около 270 чел. и около 400 раненых.  
 Распросам оставшихся в живых выяснилось следующее: Банда Голого из  
 100 человек при прибытии собрали сход христ. населения, на кот.  
 вынесена была кровавая резолюция о поголовном вырезывании всех ев-  
 реев. Для этого банда совместно с христ. населением опенила  
 евр. кварталы, никого не выпуская и начали поголовное истребление  
 вилами, лопатами, топорами и проч. Узнав все это, охоронцы были не-  
 далеки от кров.мести, но благоразумие начал. лиц удержало их кро-  
 вавей мажи бани... Пленнх 18 человек они передали бронепоезду.  
 Перед вечером, охор. не имея подкрепления оставили город и уехали  
 в Корсунь. На следующий день Розенталь, Гезник и еще 3 отправились  
 в Городище с фотографом и под обстрелом бандитов сняли картину раз-  
 грома.

В это время в Районе Таранчи появилась банда.....







Судебный

Вот так же и др.

Информационно-Стат. Отд. № 192

Информационно-Стат. Отд. № 192

Имя. Из м. Доссава просила депутацию из евреев в Боуслав с просьбой к командному составу о том, что какие-то банды просят еврейск. население. Комиссар, помилками, жетати и еврей взяли с собою несколько кавалеристов и отправились туда. Но карачу-то недоразумительно (до сих пор не выдано нишу дослательно их там принял за бандитов) крестьяне с Зеленок против них вооружились и убили помилками, и ваг. в отместку за эту несправд. командный состав отправки целой карательной отряд. Но, может подумать, против крестьян с Зеленок? Нет они прямо правили в Доссаву и переросли, около 30 м. людей евреев. (Следует прибавить, что среди карательного отряда были евреи.)

М. Боуслав. Все евреи попрежнему, а банды повстанцев ходили из дома в дом грабили уничтожали, избивали, казнили. Следует однако прибавить, что как ни велико было чувство мести и ненависти к евреям но пограби не носил откровенного характера и не вылился в группового лобного убийства или расстрел, об этом, мне тем, что во главе этих повстанцев стояли более или менее интеллигентные, как Хирювка, которые имели массу друзей среди евреев и многие были лично им знакомы, что удалось всего слово свободу. Внимательнее на красноармейцев, которыми они заставили врасплох и убили их почти все. Миссия...  
 К. Д. 9.



полностью не. 9. и отрезано путь отступать  
иногда впереди с тем, помещать в приоб-  
титу войск на помощь этим. - все это  
трудно теперь уяснить. Но как-бы да  
ни было и-ко отделилось, сравнительно с дру-  
гими местностями, довольно счастливо.

Правда не было наказания ни одного дома  
где повстанцы не обладали бы. Но большей  
частью, от них откупались деньгами и да-  
же мелкими суммами, и только в 2-3 раз-  
ках домах, они произвели расстрел и бег  
с большими выстрелами, сопровождав-  
ся зверскими повреждениями. В некоторых  
из этих домов повстанцы выжили свои семьи  
зато, что воле их стали вылезать,  
большинство же. Некоторых владельцев по-  
дозревали, что дети их были большевист-  
скими. Были правда некоторые убийства  
и повреждения, но во 1-х не много численно  
и во вторых их следов отнесло к разрыву  
случайностей. Так были убиты Покотылов  
и Караский и были повреждены Сивирские  
и другие, сватившие от мануа дуло  
русской или мажки при уроках и в  
магазинных. Погромы начались Чаиром,  
продолжались он сравнительно недолго око-  
ло одних суток, но очень интенсивно.

Повстанцы ко я уже скажу, сели  
уверенно за свою завоевание, и поэтому  
не хотели пограбить много вещей и до-  
баров. Но это уже сделано местное кри-  
стианское население, и многого не. при  
случае, случившаяся у евреев.

Были арестованы отец и 2 сына Цагирова-  
Ковские и все трое на матеи земле  
на тротуаре близ квартала ко-  
мендантского среди дома где были  
зверски застрелены.



гуденевы. и музеев. и пог-  
верная историческая публичная библиотека  
еврей, на которых место. банды  
и украиваем, что они делят  
и уличности спрятаны. А действии  
дальше, и у кого погн и асфальт  
и одного нагального места,  
окуда спрятан. годра бы не была  
известна и ~~по~~ разграблено. Дня  
этой цели они разрушили  
перу, ежене, было нам поше.  
разрешают пошеба и сараи  
ломали мебелью и. ф. д.



В. еврей Регалии, который одними  
своими внешними видами мог бы вы-  
ступить, это земли и земельные на-  
дел и они все-таки его повесили.  
Таких примеров было не мало.

Кроме удобных оказалось еще 30  
раненных и неопред. количества  
насилователей, над которо-  
рыми насилье было сдела-  
но на полях родных и земли  
все дома и горы. Заведены были  
разграблены. Товары и более или  
менее ценные вещи были выве-  
зены на ст. Миряновки, там в бли-  
жайшей селе. Что там не было уве-  
зено, то местные жители  
унесли к себе. Мебель и все про-  
чужие вещи были поделаны  
ны и умигивались. Ограблен-  
ны и принимали участие  
много принимали участие  
в грабениях и насилиях, а  
те которые активного участия  
не принимали, были арестованы  
или всего происходившего  
и не единичным словом не  
решились на это.

Утром 29 августа они же подвиг-  
лись назад и под руководством  
местных бандитов продолжали  
свое работу, разграбляя



и таким путем еще евреев. — Характерно одно зверское убийство еврея Мендеса на 29. он участвовал в Совете М. Б. в самых близких отношениях с Туркочкой, с которой провел несколько лет в ссылке. Когда его арестовали атаман распорядился его освободить. Но в тот же день вечером неизвестные ворвались к нему на квартиру и побили будто в штаб, а на дороге зарубили его мамками.

Между тем надвигалась ночь и повстанцы совместно с мясниками начали работу свое сатианическое дело. Все магазины были взломаны и товары свали увозятся в село. Так проработали они всю ночь и последующее утро когда уже свиньям шабара повстанцев в м-ко. один из последних.

Ляшенко, от суровый и жестокый, собрал несколько евреев в Мецанен. Управу и урядовым убитым шабара немедленно представлять ему списки всех семейств коммунистов и красноармейцев евреев. Вызвать ему несколько сот русских, или же в м-ке не остаётся камня на камне. Понятно, что русских евреев не было, а франшизы семейств красноармейцев не были известны собранным, не говоря уже о том, что это было бы водит. представителям ф.к. семейства красноармейцев были невнимательны и даже более, что по добру. требовались к мес. - хрис. не были презрительно. Никаких кросов, <sup>молва</sup> крафта, и кибитки со стороны евреев не могли и все разломилось по домам с разбитым сердцем, как приговор. и как повстанцы, тем временем, как голодные звери рвали по евреям. немилым и грабим. В одном доме будто там 2 бойца и увод. хозяйство.



хозяйства, по дороге распространился слух,  
из одного еврейского дома послышались  
отчаянные крики и на помощь поднялись  
какой-то и, заступив грабителей в  
доме, застрелил одного из них на смерть  
и удавился. Слух распространился по все-  
му м-ку слух, что евреи убили повстан-  
ца. Евреи все подумали, что это провока-  
ция и всех охватил сверхъестественный ужас.  
В действительности оказалось следующее:  
Антон 3<sup>ий</sup> следил повстан. дивизию  
Федленко, очевидно, с другой стороны  
порядка и дисциплины, как видно из  
наказа № от 14 мая слуга по проходе  
мимо дома откуда послышались кри-  
ки, застал там грабителей одного из  
них застрелил. Товарищи <sup>убитого</sup> не признав  
исавшие к дивизию Федленко, пригрозили  
за это расправиться с ним; он бежал в  
ближайшее село, где квартировала  
часть его дивизию. Тем временем, по-  
сле в отместку - м за своего това-  
рища убитого ним же по роте за-  
думанному плану принялись все  
м-ко. Нескольк. позднее опять ворвались  
внутрь Большой Синагог разнесши  
там огонь. 3<sup>ий</sup> этажное деревянное здание  
занемало и аистого огня преобрет-  
ся на близлежащие строения. Тушить  
было некогда. Когда все пламя было построй-  
били вне м-ка, пригнали. Не многого  
евреи, которые с самозащитой. принялись  
было устанавливать какой-либо дом или ма-  
гарины или свижки. Тора из м-ка домов,  
были разогнаны. встретили повстанцев.  
Прием был туше слух, что коммунисты  
евреи хранили в синагоге патроны  
и т. п. провокации. Христианское



население тем временем не дремало,  
~~и~~ и целыми и половками увозили  
она всякого рода товару из городов  
а также из озерных магазинов.  
В результате пострадали несколько  
крупных кварталов центральной части  
и-ка, в которых выгорели до дна: боль-  
шая синагога с примыкающими к ней  
5-м м. м. г. с. со всем имуществом и 80 свижков.  
Торгов, около 50 мелких кварталов и  
около 100 лавок, магазинов и складов со  
всеми товарами и пр. Когда на  
следующий

Офицер, явившийся в м-ко и предложивший  
устройство войскам. Ветеру, сделал это очевид-  
но, провожающ. намерением дабы избежать  
всех неприятностей евреев на улице,  
в магазинах, чтобы легче было с ними  
расправиться. и действительно, прибывши  
вслед за офицером со с. Мироновым  
крупный отряд 2-й Тверской Кавалерийской  
бригады принудил сейчас грабить и убивать  
всех евреев попавшихся на улице или  
в кварталах, не щадя ни пола ни воз-  
раста. Христианам добавили будто бы еще  
приказ употребить всех евреев к себе  
то пограбится. Показание Голубева,  
убиенного многократно. Ярами, обра-  
тами и окружен. со всех сторон цветной  
лесами. Покушение гит евреев спасены  
все оставшие кварталы и неприятель  
иде кр. мог. неуставших берегах и пред-  
забей, постигла всеобщая расправа.  
Христианск. население, в громадной  
большинстве, отказалось приобщиться  
к православию и пожелало свой



...всем приказ производили распространя  
всем нем, у которых будут обнаружены  
евреи. Моисей-боже, что много из них  
искренне верили в судействовании  
кого приказ, поэтому его некоторые фан  
тасые фанатизмы действительно распростра  
нили, сужды о гоним приказе. Факт,  
что что еврей никто не вышел на по  
рой, а же разные благосмысленные му  
справдан, которые му гонимы ли сомне  
лины или бывшие с некоем еврейским в го  
рких отношениях, что небыло было им а  
каза в приходе - просто с большим са  
мопохвал. Решением приговора у себя  
еврей. В результате оказалось, что в этот  
день, т.е. 15/28 августа, казакими было уби  
то около 20 евр. из них 4 были повешены  
несколько распространены, а больше всего  
горючими шамкалами. То рассказали  
испытывавшим на себе горькую угрозу  
быть в руках этих зверей, моисей судья  
что угроза "повешен" была моисей  
словом у последнего гоним вынужде  
ний выдать спрятанные деньги и че  
кофты. Действительно много выку  
пались крупными суммами в го  
моисей, когда выдана угроза была на  
ше. В одной компании они застали  
2  $\frac{1}{2}$  еврей, из которых один Вайсман  
стоя на сучье, с перлю на ше выку  
пился за очень крупную сумму и дру  
гой Чересовский не шевельнул язык  
был повешен. Но все-таки небыло ска  
зано, что только казакими к день  
гам руководила ими. Кровоточающе  
их выдвигалась в гоним сужах, где он  
не могли нести им одной копеечки  
они напр. вперитими на улице наму  
наго, босою, немилосерди-бобовою























Отаман  
Правороських селянських  
Повстанчеських Війск  
23 Квітня 1920 року  
427

18 277 1 Богуслав  
Копія. с. Копії  
ЖИДИВСЬКОМУ НАСЕЛЕННЮ м. БОГУСЛАВА.

Польовий штаб. Єсьв відомості, що комуністичеські війська вступлять в с. ВИСАЙКИ, ДИБИНЦИ і др. і будуть терро-розорювать населення. Попереджаю, що коли буде хоть одного селянина забито, а його майно заграбене, то за кожного забитого будет виріза-но мирного жидівського населення сто /100/ душ, а забитого керівника буде забито тисячу /1000/ душ. Рівно тех і за разграбоване майно. Що торкається це тіко жидівського населення, то у нас єсть певно відомость, що все це зависить від жидівського населення і що коли вони не захочі подібних випадків, то нічого не буде. Я ще раз попереджаю Вас, що я весь мій штаб вживає і всі заходи або не допустити випадків і різні серед мирного жидівського населення до якого козакі і селяне дуже рвуться, це може запевнить Вас уже зроблена штабом і двома штабними охороними сотнями демонстрація по Таращанському повіту, наприклад: через місто Ківшовату і друг. місцевости де не один козак не учинив ніякого бешкету і насильства без мого на то наказу, но коли Ви на цім не настоете і населення буде терро-розорювано, то краще нагадаю Вам всім преїдеця залишити м. Богуслав, щоб не полилися червона річка вашої крові, бо я тоді з себе знімаю всяку відповідальність за прошту козаками і селянством вашу кровь. Кду відповіді для якої дан срок з момента одержання цього 12 годин. Довожу Вас до відома, що я отаман зібраний козаками Правороського району Таращансько-Канівського повітов нагадаю і додаю, що Ви будете мати боротьбу не з військами і з Дибинцями, а зо всім Пороським Районом від якого я і пишу Вам цей припись.

Отаман /м.п./ Начальник Штабу ОСАУЛ.

С копіей верно:

Делопроеизводитель

Копія.

До Рабина Державного міста Богуслава. Ми повстанці цим доводимо до відома населення м. Богуслава, що ходять різні чутки об озброєнні нашого малого отряда повстанців, але за те повинні помнить що за кожного повстанця убитого або раненого буде убито сто жидів.

Помитайте що це повстанці і їх число невідомо.

Повстанці  
-----

Як будити поводитись з нами добре то ми будем людьми до Вас.

С подлинным верно:



Выписка из дневника казен. раввина

20

М. Богуслав, Каневск. уезда

Из М. Россави проехала делегация из евреев в Богуслав с просьбой в командному составу о том, что какие-то банды грозят евреям населению. Комиссар, политком, кстати и еврей взял с собой несколько караванщиков и отправился туда. Но как-то недоразумению / до сих пор не выяснено / достаточно их там приняли за бандитов / крестьяне - до сих пор не выяснено / против них вооружились и убили политкома и вот в от-метку за эту жертву командный состав отправил целый карательный отряд. Но, может, подумаете, против крестьян с Зеленок. Нет, они прямо приехали в Россаву и перекололи около 30 молодых евреев. / Следует прибавить, что среди карательного отряда были евреи. /

М. Богуслав. Все евреи попрятались, а банды повстанцев ходили из дома в дом грабили, уничтожали, избились, казнили. Следует однако прибавить, что как ни велико было чувство мщения и ненависти к евреям, но повстанцы не добились ожесточенного характера и не вылился в форму поголовного убийства или резни, о чем это или тем, что во главе этих повстанцев стояли более или менее интеллигентные, как Пирховка, который имел массу друзей среди евреев и многим был лично или болван, или тем, что удалось своим путем вылить на красноремейцев, которых они застали врасплох усеяли их костями все Смицайловские поля, или же тем, что свешали через местечко К. что-то разобрать полотно и т.д. и пререзать путь отступающим и вместе с тем помешать приходу войск на помощь этим - все это трудно теперь уяснить. Но как бы там ни было, это оказалось сравнительно с другими местностями довольно счастливым. Правда не было показательным ни одного дома где повстанцы не обошли суммами и только в 2-3 десятках домах, они произвели разгром и с большим ожесточением сопровождавшихся зверскими поранениями. В некоторых из этих домов повстанцы вылили свою злобу зато, что возле них стояли пулеметы, большевитские. Некоторых владельцев подозревали, что дети их были большевиками. Были правда некоторые убийства и поранения, но во 1-х немногочисленные и во вторых их следует отнести к разряду случайностей. Так были убиты Толстонов и Баганский, оба были поранены Сивирские и другие, схватившие от испуга дуло ружья или шашки при угрозах и вымогательствах. Погром начался 4 апреля, продолжался он сравнительно недолго - около 2-3 суток, но очень интенсивно. Повстанцы как я уже ска-зал, спешили укрепить свои завоевания, и потому не успели захватить много вещей и товаров. Но это уже сделалось местное христианское население, и многочислен. прилуга, служившая евреям. Были арестованы отец и два сына Идильковские и все трое на главной улице на трапуге близ квартиры, коменданта, сре-ди беда дня были зверски застреланы, и таким путем еще 9 евреев. характерно одно зверское убийство еврея Миндича 29 л. он уча-ствовал в Совдепе и был в самых близких отношениях с Пирховкой, с которым прожил несколько лет в ссылке. Когда его арестовали атаман распорядился его повесить. Но в тот же день вечером неизвестные ворвались к нему на квартиру и повели в будучесть штаб, атаман дороге зарубил его шашкой. Между тем повстанцы совместно с мешанами начали работать свое сатанинское дело. Все мешанами были взломаны и товары стали увозиться в село. Так поработали они всю ночь и последующее утро когда уже явились главари повстан-цев в м-ко Один из последн. Ляшенко, оч. суровый и жестокий,



СНИВЯВО .НЭЭЭН ЗХИВЭНИ ЭН ЗНОПНЯ

собрал несколько евреев в Мещанск. Управу и пред"явил им ультиматум немедленно представить ему список всех семейств коммунистов и красноармейцев евреев и выдать ему несколько сот ружей, или же в м-ке не останется камня на камне. Понятно, что ружей у евреев не было, а фамилии семейств красноармейцев не были известны собравшимся, не говоря уже о том, что это было бы подл. предательство т.к. семейства красноармейцев были невинны и тем более, что подобн. требование к мещ. христ. не было предъявлено. Никаких просьб, мольб и клятв со стороны евреев не помогли и все разошлись по домам с разбитыми сердцем, как приговор. Яко назн. повстанцы, тем временем, как голодные звери рыскали по евр. жилищам и дворами. В одном доме будто налили 2 бомбы и уведя хозяина в штаб, по дороге расстреляли его. Из одного еврейского дома послышались отчаянные крики и на помощь появился человек - то и, застигнув жителей в доме, застрелил одного из них на смерть и судачилки. Сейчас распространился по всему местечку слух, что евреи убили повстанца. Евреи же подумали, что это провокация и всех охватил смертельный ужас. В действительности. Выяснилось следующее: Атаман 3-й селянск. повстан. дивизии Ляченко, очевидно, болясь оторвать повстанки от дисциплины, как видно из его наказа № 1 от 14 мая случайно проходя мимо дома откуда слышались крики, застав там грабителей одного из них застрелил. Товарищи убитого не принадлежавшие к дивизии Ляченко, привезли за это расправиться с ним; он бежал в Олшанское село, где квартировала часть его дивизии. Тем временем повстанцы в отместку т.к. за своего товарища убитого или же по ранее задуманному плану, принялись жечь м-ко. Несколько поджигателей ворвались внутрь Большой Синагоги разложили там огонь. Зах.этажное деревянное здание запылало и отсюда огонь перебросился на ближайшие строения. Тушить было некому. Почти все владельцы построек были в это местечко, прятались. Те немногочисл. евреи, которые с самопожертв. принялись было отставать, казод. либо дома или магазин или свитки Торноизд. молитв. домов, были разогнаны выстрелами повстанцев. Иричев. овле пущен слух, что коммунисты евреи хранили в синагоге патроны и т.д. провокации. Христианское население тем временем не дремало и целыми повозками увозили с они всякого рода товару из горевших, а также из оцелевших магазинов. В результате пострадало стп, несколько деревянн. квартир центральной части м-ка, в которой выгорели до пола: Большая синагога с примыкавшим к ней 5 молитв. д. со всем утварем и 80 свитками, 13. около 50 жилищных квартир и около 100 хл. магазинов и складов со всеми товарами и проч.

Офицер явившийся в м-ко предложивший устроить войскам встречу, х.сделал это очевидно, провокацией намерением дабы выявить всех посправившихся евреев на улицу, в магазины, чтобы легче было с ним расправиться. И действительно, пришедшие вслед за офицером ст. мирноновкин крупный отряд 2-й Терской поастанск. бригады принялся сейчас грабить и убивать всех евреев, попавшихся на улице или в квартирах, не щади ни пола ни возраста. Христиане добавили будто бы есть приказ казнить и грабить всех евреев. И счастью то пограбительское положение Беруслава, изобилующаго многочисленными ярами, оврагами и окруженнаго со всех сторон густым лесом, послужило для евреев спасением. Все евроснарили квартиры и попрятались где кто мог. Неудавших бежать или спрятаться постигло жестокая расправа. Христианское население в громадном большинстве отказалось приютить бежавших, мотивируя свой отказ тем, что есть приказ, грозящий расстрелом всем тем, у которых будут обнаружены евреи. Может быть, что многие из них искренно верили в существовании такого приказа, потому что некоторые темные элементы о действительно распространяли слухи о таком приказе. Факт тот, что евреев никто не пустил на порог, а те честные благосмыслящие из христиан, которые из чувства и сожаления или бывших с некоторыми евреями

МАНОТОВИ .НЭЭЭН ЗХИВЭНИ ЭН ЗНОПНЯ



в таких отношениях, что нельзя было им отказать в приюте-просто с большим самопожертвованием решились приютить у себя евреев. В результате оказалось, что в этот день, т.е. 15/28 августа, казаками было убито около 20 евр. Из них 4 были повешены, несколько расстреляны, а большинство зарублено шашками. По рассказам испытавших на себе горькую участь быть в руках этих зверей, можно судить, что угроза "повесить" была любимейшим словом у последних для вынуждения выдать спрятанные деньги и ценности. Действительно многие выкупились крупными суммами в тот момент, когда петля уже была на шее. В одной комнате они застали двух евреев, из которых один Вайсман стоял на стуле с петлей на шее выкупился за очень крупную сумму, а другой Чижевский, не имевший денег, был повешен. Но все-таки нельзя сказать что только жалность к деньгам руководило ими. Кровожадность их выявлялась в таких случаях, где они не могли ждать ни одной копейки. Они например встретили на улице полунагого, ослепшего психически-больного еврея Гдаля, который одним своим внешним видом мог бы внушить, что денег и ценностей нигде нет, а они все таки его повесили. Таких примеров было несколько.

Кроме убитых оказалось еще 50 раненных и неопред. количество изнасилованных, над котор. гнусное насилие было сделано на глазах родных и детей. Все дома и торг. заведения были разграблены. Товары и более или менее ценные вещи были увезены на ст. Мироновка, или в ближайшие села. Что ими небыло увезено, то местные мешане унесли к себе. Мебель и все громоздкие вещи были поломаны и уничтожены. Офицеры лично принимали участие в грабежах и насилиях, а те которые активного участия не принимали, были очевидцами всего происходившагося и не единым словом не реагировали на это.

Утром 29 августа опять появились казаки и под руководством местных бандитов продолжали свою работу, разграбляя уцелевшее имущество и подвергая жестоким пыткам тех евреев, на которых местные бандиты указывали, что они деньги и ценности спрятали. И действительно, ни у кого почти ни осталось ни одного потайного места, откуда спрятан. добра бы не вытащено и разграблено. Для этой цели дни разрушали печи, стены, взломали полы, разрывали погреба и сараи ломами, штыками и т.д.



Почтовый Киев. уст

Книжка учета

22

1	Тюгашевская Меня	Корчунская пр. д. 7	Сын		в Луки
	Ковлер (Трудовская) Фейра	Набережная	муж мама	23... 40...	в Карагеевском доме в Шибовке
2	Тохберг Давид	Набережная	брат	Абрам	всегда - не самодержавно в Кошове
3	Туралович Фейра	Морозовская ул. д. 10	муж		в 1919. в Медвине
4	Зиммерберг Мадон	Темесленская д. 14	дочь	Бас-Медо	в Медвине
5	Нагелинская Детер	Школьная д. 24	дочь	Лена	в Медвине
6	Лукан Абрам	Корчунская д. 37	дочь		в Медвине
7	Торман Бенцион	Пущинская д. 14	родитель	отец мама	в Кошове
8	Кравец Клеан	Куестарная	муж		в Кошове
9	Каневский Иосиф	Школьная д. 5	отец		в Ружине
10	Каневский Фивка (20-я)	Прованская ул.	отец	Мас-Лери	в Ружине
11	Мандель Фейра	Пересыпная ул. д. 10	сын (наблюдатель)	Мас	в Ружине
12	Тарнопольский Умер	Зароская д. 22	брат брат дочь		в Ружине
13	Затуловская Дунда	Корчунская д. 15	муж		в Россате



Кто убит

№№	Фамилия	Адрес	родств	Кто убит
14	Кобринская Фура	Корюкина 15	муж	в Тоссава
15	Кацов Тина	Шкитин Басап	муж	в Тоссава
16	Тевлинская Фейра	Николаевская 47	сын	в Вадзюмисава
17	Тоголовский Моисей	Корюкина 25	сестра	в Зеленах
18	Мехенишав- ская Фиса	Прованская 171	отец	Шлойма в Стенаны
19	Зайдер Сарра	Прованская ул.	мать сестра	Мунга Дитер } в Борган
20	Заневская Хана	Прованская	мать	Евита } в Борган
21	Лешинер Венкер	Набережная 18	мать	- 58. в дороге в Водунава & Борган
22	Високов род Моисей	Шкитин 127	внучка " внуч	Келана - 10. Кавва - 16. Шкока - 6. } в Борган
23	Стявцкая Рахиль	Заросва	дочь дочь	Фейра Курланд } в Медвине
24	Стявцкая Борух	Шкитин 18	милитар ник	1) Ароа Курланд } в Медвине 2) Брока 3) Бейла
25	Котляр Мотка	Шкитин 18	сестра из семьи	Кайка - 35. Рога - 10. Арон 21. } в Карапуна
26	Кантор Арон	Шкитин 10	отец сестра из семьи	Роб Манна } в Карапуна 14. 11.
27	Набутович Мотка	Николаевская	сестра	в Стенаны



Кто кому

	адрес			
29	Лингунер Зайберт	Николаев снаг 28	Свиш	ис Карачевина (деп. Сивер)
30	Перов Зыер	Мухоми- ловская	доре Свиш	Туря Дукель
31	Мурин Баш	Мусан- снаг 5	супр	Монсеи из Сиверина

23

Необходимо ~~сделать~~ опросить помещиков в  
сем списке и заполнить прилагаемый при сем  
(список) лист для ведомости и учета <sup>всем подробным</sup> сведений.  
Писать четко, разборливо, без помарок.

Этот список должен быть составлен независимо  
от других списков для каждого участка в районе  
адресов которых ~~они~~ в одно время не составляются

1. Левин















Handwritten mark or signature in the top left corner.

Small handwritten text at the top left, possibly a date or reference.

# Handwritten title or header in the top center.

The main body of the document consists of approximately 20 lines of dense, handwritten text. The script is a cursive style, likely from the 18th or 19th century. The text is written in a language that appears to be German or Dutch, though the specific words are difficult to decipher due to the cursive and some fading. The lines are roughly parallel and fill most of the page's width.



































Копия Докладной записки Корсунской охраны.

1. Корсунская Схорона начинает существовать с периода последних дней свержения Временного Правительства в отсутствие абсолютной власти на месте здесь в Корсуне. Вследствие загадочных убийств и частых налетов, как внутри местечка так и вне.
2. Количественный состав в первое время был в 30 штыков.
3. Социальный состав в первое время состоял почти из бандитов.
4. Цель охраны была: защита мирного населения от бандитских налетов, борьба с элементами, распространяющими провокационные слухи с целью вызова погрома еврейского населения.
5. В дни падения Центральной Рады до оккупации немцами Украины в нашем районе появилась почти первая банда в 40 человек во главе с Кириченком. Ночью которой сделав связь местной волостью ворвался в местечко, став на одной из сторон Корсуня было послано ему делегация ~~взглян~~ населению: "Евреям": сдать в течение часа винтовки, в противном случае будет устроен поголовный погром. Но наши не дрогнули и сдать винтовки отказались. Еще одно событие произошло в местечке при попытке одной из банд громить продовольственный склад. Банда была организована с гранатами, отрезами и винтовками их приблизительно было человек около 80, заняв часть Корсуня они обстреливались в течение 2-х часов, но вследствие настойчивости охраны, которая развила сильный огонь цепью наступала вперед и бандиты побросав все с бегством отступили. В те дни, на ярмарках появились провокаторы с призывом об учинении еврейского погрома. Но мы всегда предупредили охрану была тогда на ногах, и всегда все мелкие стычки и придирки всегда рассеялись ликвидировались. Трехдневные переживания и ближайшее м-ко Стеблев, при требовании нас туда вследствие отсутствия кого - бы то не было даже и охраны для защиты населения ввиду слухов о погроме, мы немедленно туда отправились и в таких случаях всегда смотрели опасности в глаза. Самые важные и тяжелые дни были для нас охранцев переходы властей. Во все эти продолжительные периоды охрана приложила максимум энергии и силы, много пострадала наша охрана ~~книжки~~ ~~максимум~~ от прихода и ухода деникинских банд. Эти переходы давали нам сотни жертв невинных убитых и раненных.
6. После ухода Деникинцев существование, которых дело нам не мало горьких опытов. Мы при появлении сюда к нам красных с которыми, почувствовали себя как братья. Принялись за организацию охраны не на жизнь, а на смерть. В полном их подчинении мы работали с ними неумолимо и какую именно пользу и выдержанность охраны в самых опасных районах и местах свидетельствуют отзывы всех проходящих частей.
7. Судьба Корсуня решилась почти из примера Городищен, погроме в дни повстанческого наступления разн. бандитов во главе с "Голым". Благодаря искусных маневров к счастью случайно очутившихся здесь героев "Ревтрояки" с помощью нашей охраны таковое было спасено. Вообще во все дни повстан. движен. и последние дни положение бедноты еврейской стало ужасным, никакой материальной помощи ни от кого, так как самые зажиточные классы давно выехали.
8. Задачи еврейской рабочей молодежи в охране защите детей, стариков мирного населения от бандитов, голода, холода и болезни.
9. Нас теперь окружают банды "Голого", "Павловского" местные бандиты и др.
10. В последний год нет ни одного местечка в районе где где наша охрана не принимала бы деятельное участие. Наступала вместе с 7-экспед. Стрядом с Киевской Ч-кой и выполняет все боевые приказы Нач-ка Гарнизона.
11. Состав нынешней охраны из рабочих и людей осознующих Советской Власти.
- 12.
13. Официальные отзывы хранятся при охране.
14. Борьба с бандитизмом и укрепление Советской Власти на местах.

С подлинным верно:

Делопроизводитель



# אלאוקראינישער צענטראל-קאמיטעט צו העלפען די וואס האבע געליטען פון דער מלחמה.

## צו דער אידישער געזעלשאפט

די גרויסע סימפאטיעס און די ווארימקייט, מיט וועלכע די אידישע געזעלשאפט האָט אין די ערשטע יאָרען פון דער מלחמה אויפגענומען די נויטען פון די קרבנות פון דער מלחמה, איז אין דער לעצטער צייט כמעט אינגאנצען געפאלען. און דאָס איז געשעהען אין אַ מאָמענט, ווען די נויט ווערט מיט יעדען טאָג אַלץ שטאַרקער. און אויב אין די פריהערדיגע יאָרען האָט מען מיט די נדבות פון דער אידישער געזעלשאפט און מיט דער שטיצע פון דער רעגירונג אויך ניט געקענט באַפרידיגען אין פולער מאָס די באַדערפענישען פון די וואָס האָבען געליטען פון דער מלחמה— קאָן מען יוֹך פאַרשטעלען די לאַגע, אין וועלכער ס'געפינען יך די נויט באַדערפטיגע איצט, ווען פון דער רעגירונג קומט ניט אַן קיין פערטיל דערפון, וואָס מען דאַרף, און די אידישע מנדכים האָבען אויפגעהערט צו געבען.

און די באַדערפענישען זיינען זעהר גרויס. מויווענטער מענשען האָבען יוֹך אָנגעהויבען אומצוקערען צו זייער היים, וועלכע זיי זיינען געווען געצוואונגען צו פאַרלאָזען. גענוג שוועריגקייטען באַגעגענען זיי אויף זייער וועג, מיר די פאַרשידענע בעלי-הבתיים ביז זיי קומען אויפ'ן אָרט, און אז זיי קומען שוין איז אַדער וויטרעפען דאָרט חרבות אַנשטאָט הייזער, אָדער זיי האָבען ניט די מעגליכקייט אַ הויבען עפעס צו טון, צו פאַרדינען זייער שטיקעל ברויט, ווייל זייערע בעלי-הבתישקייטער (וואַרשאַטען קראַמען) זיינען חרוב געוואָרען. די וואָס קאָנען יוֹך ניט אומקערען און בליבען נאָך דאָ ויצען, ליידען הונגער אין קעלט, ווייל די קאָמיטעטען האָבען ניט די גומיגע מיטלען זיי צו העלפען.

נאָך חוץ די היימלאָזע זיינען דאָ נאָך קויווענטער אַנדערע מענשען, וואָס האָבען שווער געליטען פון דער מלחמה, האָבן זיינען די קאָליקעס, די אלכנות און די יתומים פון די וואָס זיינען געפאלען אין דער מלחמה, און די קריגסגעפאַנגענע, וואָס דאָבען יוֹך אָנגעהויבען אומצוקערען אַ היים. זיי טוען מיר נישט נאָר געבען די טאָג-געגליכע שטיצע, נאָר מיר זיינען מחויב זיי צו באַוואַרענען, שאַפען פאַר זיי אַוועלכע באַדינונגען פון זייער לעבען, זיי זאלען נישט זיין געצוואונגען אויסצושטרעקען די האַנט נאָך דער נדבה!

די נויט איז גרויס און איצט איז די צייט, ווען מיר דאַרפען ניט נאָר מילדע צדקה די, וואָס האָפען עס נויטיג, נאָר שוין אָנהויבען אַן אַרבעט, וועלכע זאָל ברינגען דערצו, אז די וואָס זיינען געווען געצוואונגען אין משך פון 4 יאָר אַנצוקומען צו יענעם הייל, זאלען עס מער ניט באַדאַרפען. מען מוז זעהן, זיי זאלען ווידער קומען צו זיך, ווערען זעלבשטענדיג, ניט באַדאַרפען קיין אַפּטורפּוסות און באַקומען אַ ממשות ביי חיד אין די אַייגען און דורך דעם ביי אַנדערע.

די היימלאָזע, וואָס האָבען יוֹך ניט אומגעקערט, און ווילען און קאָנען יוֹך אומקערען, מוזען באַקומען די מאַטעריעלע מעגליכקייט דערצו.

די חרוב-געוואָרענע בעלי-הבתישקייטען און די הייזער מוזען ווידער אויפגעשטעלט ווערען.

די היימלאָזע, וואָס קאָנען יוֹך ניט אומקערען און מוזען דאָ בליבען, דאַרפען באַקומען די געהעריגע שטיצע.

אלע איבעריגע קרבנות פון דער מלחמה האָבען דאָס רעכט אויף אַווער ברייטער שטיצע.

די קרבנות פון דער מלחמה זיינען נאַצאָנאַלע קרבנות! זיי צו שטיצען איז אַ חוב פון איטליכען, וואָס דעלענט זיך פאַר אַ גליד פון דער נאַציע.

איצט, אין דער צייט, ווען איטליכעס פאַלק אַראַגאָנירט זיינע קרעפטען, וועט כּוֹך זעהר שווער אַפּרופּען אויף אַווער אַציאָנאַלען קיום אָט די גרויסע נויט פון אַ באַדייטענדען טייל פון אַווער פאַלק, אויב מיר וועלען אים ניט קומען צו הילף אויף אַ געהעריגען אָפּן.

איצט, ווען עס ווערט ליקוידירט די מלחמה, ווען עס דערוועקט יוֹך ביי דער מענשהייט די האָפענונג, אז מען וועט ווידער קאָנען אָנהויבען פירען אַ נאַרמאַלען עקאָנאָמישען און קולטורעלען לעבען, מוזען מיר זעהן צוגרייטען די באַדינונגען פאַר דער נאַרמאַלער אַנטוויקלונג פונ'ם אידישען לעבען; מיר מוזען זעהן צו טון דערפאַר, אז עס זאלען וואָס וועניגער זיין ביי אַווער ניט זעלבשטענדיגע עלעמענטען.

די ערשטער, וואָס זיינען חרוב געוואָרען און פון וועלכע מיר זיינען אָפּטערעסען געוואָרען, האָבען תמיד מיטגעוויקט דעם אויפטויש פון אַווערע קולטורעלע און גייסטיגע קרעפטען. דערפון, ווי מיר וועלען מיטהעלפען דער אויפשטעלונג פון די דאָזיגע ערטער, איז אין אַ גרויסער מאָס אָפּהיינגיג אַווער וויטערדיגע קולטורעלע אַרבייטראַרין פאַלק.

די אויבאָבען זיינען גרויס, די אַרבייט איז שווער, נאָר, מען וועט זי קאָנען גובר זיין, אויב דערצו וועט זיין דער שטאַרקער ווילען פון דער אידישער געזעלשאפט, דערצו רופען מיר אלע שיכטען פונ'ם אידישען פאַלק.

זאלען אלע געדענקען, אז די ריכטיגע הייליג-אַרבייט דאַרף חיד ערשט איצט אָנהויבען.

דער קווער צענטראַל-קאָמיטעט רופט די נאַצע אידישע געזעלשאפט אָפּצושטן איר חוב נענען די קרבנות פון דער מלחמה. נדבות און אָפּצאלונגען ווערען אָנגענומען הן אין צענטראַל-קאָמיטעט (20 בא. 20, Киев, М. Житомирская) הן אין אלע אָרטיגע און גובערניאַלע הילפס-קאָמיטעטען.

## אלאוקראינישער צענטראַל-קאָמיטעט

צו העלפען די, וואָס האָבען געליטען פון דער מלחמה.



К о п и я

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

КОРСУНСКОЙ ОХРАНЫ.

Корсунская охрана начинается существовать с периода последних дней свержения Временного Правительства и отсутствия абсолютной власти на месте здесь в Корсуне. Вследствие загадочных убийств и частных налетов как внутри местечка, так и вне. Количественный состав в первое время был около 30 человек при 30-ти штуках. Социальный состав в первое время состоял в большинстве из рабочих-ремесленников. Цель охраны была: защита мирного населения от бандитских налетов, борьба с элементами, распространяющими провокационные слухи с целью вызова погрома еврейского населения. В дни падения, Центральной Рады, до оккупации немцами Украины в нашем районе похвлялась почти первая банда в 40 человек во главе с КИРИЧЕНКО, которая ввезла, следуя связь с местной властью, ворвалась в местечко, став на одной из сторон Корсуни. Была послана его делегация населению „евреям“, ехать в течение часа винтовки, в противном случае будет устроен поголовный погром, но наши охранники не дрогнули и сдавать винтовки отказались. Бандиты, увидев, что с нами ничего не сделают, скрылись. Еще одно событие произошло в местечке при попытке одной из банд пройти Уздний Продовольственный склад. Банда была организована с гранатами, винтовками и отрезами. Их было приблизительно человек около восьми-десяти. Заняв часть Корсуни, они обстреливались в течение двух часов. Вследствие настойчивости охоронки, которая развила сильный огонь и цепью наступала вперед, бандиты, побросав все, в бегстве отступили. В те дни на ярмарках появились провокаторы с призывом об учинении еврейского погрома, но мы всегда предупреждали. Охрана была на ногах, и всегда все малкие стычки и придирки рассеивались, ликвидировались. Трехдневные дни переживало и ближайшее местечко Стаблево. При требованиях нас туда, вследствие отсутствия кого-бы то ни-было, даже и охраны для защиты населения, ввиду слухов о погроме, мы „Корсунская охрана“, немедленно туда отправилась, в таких случаях всегда смотрели опасно-сти в глаза. Самые важные и тяжелые дни были для нас охоронки при переходе власти. Во все эти продолжительные периоды охрана приложила максимум энергии и сил, много пострадала наша охрана от прехода и ухода Деникинских банд. Эти переходы давали нам сотни жертв невинных убитых и раненых.

После ухода Деникинцев, существование которых дало нам не мало горьких обитов, мы при появлении сюда к нам красных, с которыми почувствовали, как братья, мы принялись за устройство и организацию охраны, не на жизнь, а на смерть. В полном их подчинении мы работали с ними неутомимо, и каковы именно польза и выдержанность охраны в самых опасных районах и местах свидетельствуют отзывы всех проходивших частей. Судьба Корсуни решилась почти из примера Городищенского погрома, в дни повстанческого наступления разных банд во главе с известным бандитом „ГОЛЫМ“. Благодаря искусным маневрам, к счастью, случайно осуществившейся здесь „Рестройки“, с помощью нашей охраны была спасена. Вообще, во все дни повстанческого движения и последние дни положение бедности еврейского населения стало ужасным, никакой материальной помощи ни от кого, так как самые захиточные классы давно выехали.

Задачи еврейской рабочей молодежи в охране-защита детей, стариков, мирного населения от бандитов, голода, холода и болезней.

Теперь нас окружают банды ГОЛОГО, ПАВЛОВСКОГО, местные бандиты и др. В последний год нет ни одного местечка в районе, где наша охрана не принимала-бы деятельного участия. Наступали вместе с 7-м Экспедиц. отрядом, с Киевской Че-ка, были во всех экспедициях и выполняли все боевые приказы Начальника Гарнизона. Внешний состав охраны состоит из рабочих и людей, сочувствующих советской власти. Официальные отзывы хранятся при охране. В настоящее время охрана состоит из 84 чел. при винтовках. При охране имеется „Культпросвет“, и охранники в свободное время занимаются чтением газет, книг, по вечерам изучают азбуку коммунизма, и вся охрана, как один человек готова жертвовать собой за власть Советов, покончить с бандитизмом и вернуться к мирному труду.

При сем прилагаем все документы, хранящиеся в охране, и отзывы проходивших частей.

Начохраны Петрушанский  
За Секретаря П о д п и с ь /



34

К о н я

У.С.С.Р.

Информационно-Стат. Ст.

1920 г.

192

КОМАНДИРУ КОРСУНСКОЙ МЕСТНОЙ ОХРАНЫ.

КОРСУНСКИЙ РАЙОННЫЙ  
РЕВКОМ

Каневского уезда

8 Мая 1920 года

№ 1066

м.Корсунь, Киев. губ.

Прошу направить десять человек для  
поправки в м. СТЕБЛЕВ по делам Революцион-  
ного Комитета.

Председатель Районной Ревтройки /Подпись/

За Секретаря / П о д п и с ь /

-----

К о н я

В Н П И С К А

ИЗ ПРОТОКОЛА ЗАСЕДАНИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫХ ЧЛЕНОВ КОРСУНСКОЙ К.П.В.У.

ОТ 11/УИИ- 1920 ГОДА

Олупали

Поестановили

2. Об охране в связи  
с предстоящей мо-  
бильзацией.

Ввиду того, что предстоит мобилизация Корсун-  
ской охраны и что Каррота Корсунская по до-  
кладу ПАРХОМЕНА не представляет пока боевой еди-  
ницы, на которую можно опираться в критическую  
минуту, так как она, большей частью, бывает в раз-  
гоне, и на месте остается малочисленность, кото-  
рая не может противостоять банде, и, принимая во  
внимание, что вокруг Корсуни охаживают бандиты,  
которые во всякое время могут ворваться в Кор-  
сунь и нанести вред налаженной работе Корсун-  
ской организации К.П.В.У. - постановили ходатай-  
ствовать перед Уездвоенкомом, чтобы мобилизован-  
ная Корсунская охрана осталась в Корсуне, если  
не все призванные, то хотя-бы 30 человек, как  
вполне надежная боевая единица, необходимая в дан-  
ное время в Корсунском районе. Просить Райвоен-  
ком сделать обстоятельный доклад Уездвоенкому  
о положении в Корсунском районе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ М А Л А Й Д А Х И

Секретарь Л У К А В С К И Й

С подлинным верно.

Секретарь У. ЖИЛЕНКО



3108

КИЕВСКОМУ ГУБОВЕДКОМУ.

Д О К Л А Д

ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОРСУНСКОЙ МЕСТЕЧКОВОЙ ОХРАНЫ С МАЯ м-ца 1919 г.

Частые выступления бандитов, воров и поджигателей в Марте и Апреле с.г. в местечке при малочисленности карроти и частой отлучке таковой для исполнения служебных обязанностей, - дало повод формированию местной охраны, состав которой безусловно местный и политически благонадежный мог безусловно бороться успешно с бандитизмом. Обратившись в Уездное ведомство с докладом, нам было выдано оружие и инструкции. В течение короткого времени всякие налеты бандитов были пресечены в корне, и в местечке наступило полное спокойствие.

Существование охраны было прекращено Деникинскими бандами. Преследование охранников, оставшихся на своем посту и не дававших местным бандитам пользоваться безвластием, было беспощадное, и некоторые из охранников были убиты.

Деникинщина наша, разграбленное местечко оказалось во власти партизан-бандитов /Начальник которой некий ГОДУБ ныне Разтрибуналом 14-ой Армии расстрелян/, пытавшихся бесчинствовать. Но наскоки организованнейшей охраной бесчинства были прекращены.

Проедшим 393 Таращанским полком было выдано много оружия и назначен Начальник, и охрана, совместно с местной властью, стояла на страже порядка и спокойствия в м-це и районе. Вуездах Каневском и Черкасском появилось много банд, пытавшихся захватить власть в местечке и районе /как банды ГОЛОГО, ГРОЗНОГО, СОМОЛА и часть ТЕЛКОВИКА/, для чего был прислан 7-ой Экстряд, который, совместно с нашей охраной, повел беспощадную борьбу, и в короткое время выше названные банды были разбиты и уничтожены. О все участии нашей охраны в Экспедиции и преследовании банд свидетельствует часть приложенных при сем копии имеющихся у нас документов. Охрана существует и в настоящее время, но, ввиду неясности ее положения, просим таковую утвердить и выдать т. А. ТАЛКОВСКОМУ надлежащие документы и инструкции дальнейшего существования охраны и выдачи оружия и патронов ввиду недостатка таковых.

НАЧОХРАНЫ Х. Р е з н и ч е н к о

ЧЛЕНКОМ /П о д п и с ь/

СЕКРЕТАРЬ /П о д п и с ь/

Июля 14 дня 1920 года.

м.Корсунь, Каневского уезда.



ПОЛИТРАБОТНИКОВ  
КИЕВСКОГО ГУБПОЛИТПРОСВЕТА  
МАЛАЙДАХА и ПАНСЕВА.

КИЕВСКАЯ КОМИССИЯ  
Губ. политпросвета  
Информ.-Стат. Отд.  
1920 г. 192  
№

- 5 25

Д О К Л А Д.

Недавно нами был сделан Вам небольшой доклад относительно положения охорони в Корсунаком районе. И, несмотря на то, что такой доклад уже сделан, приходится еще писать, так как эти охороны всецело порой зависят от того или иного расположения и настроения Районного Военкома.

В Корсуне охорона существует еще с прошлого года. Была несколько раз в бокх с бандами, причем выдерживала их с честью. Охорона состоит из еврейской молодежи. На этот счет всегда прокатывается местные кулиганы. Дисциплинирована она великолепно. Благодаря охороне, местечко не так пострадало от погромов, как нам иногда приходится видеть в других местах. Административных или милицйских каких-либо функций в принципе охорона не несет, и исключительно ведут борьбу с бандитизмом. Все проходившие военные части тем или другим снаряжением помогали охороне, также санкционировали ее. Но теперь, в последнее время откуда-то появились слухи, что якобы местный комиссар собирается их разоружить. Для этого, между прочим, не брезгают никакими средствами. Чтобы положить этому конец, так как, если на самом деле ее разоружат, то от местечка не останется камня на камне, также от предприятий, чтобы, в самом деле, этого не было, - мы просим о регистрации и санкционировании Корсунской охорони Вами. Кроме этого, мы необходимо помочь оружием и патронами. Все справки об охороне даст податель сего, а о положении на местах 20-го выедем в Киев и сделаем обстоятельный доклад.

ПОЛИТРАБОТНИКИ / П о д п и с и /

-----

К о п и я

У.С.С.Р.  
КАНЕВСКИЙ УЕЗДНЫЙ  
ВОЕННАЯ КОМИССАРИАТ

КОРСУНСКОМУ РАЙВОЕНКОМАТУ.

Секретно

11 Августа 1920 года

Охорона левко на мобилизации

№ 365

на подает.

ст. Канев

Военкома / П о д п и с ь /

Секретарь / П о д п и с ь /

С подлинным верно.

Делопроизводитель / П о д п и с ь /



3500

К о п и я  
-----  
СЕКРЕТНО.

Р.С.Ф.С.Р.

НАЧАЛЬНИКУ МЕСТНОЙ ОХРАНЫ.

АД. ШТАБ ШТАБА  
Экспедиционного отряда № 7  
Тыла XII А р м и и

Апреля 14 дня 1 9 2 0 года  
№ 400

м. К о р с у н ь

Начальник отряда приказал: ввиду тревожных сведений в районе Корсуня и малочисленности гарнизонного отряда, принять к неуклонному исполнению ниже следующие меры предосторожности:

1/ Люди быть всегда в сборе вооруженными и по первому сигналу /выстрелами, трубой/ собраться к караульному помещению гарнизона. 2/ На ночное время выслать усиленный патруль и дозор. 3/ От проходивших в не-указанное время, ночи требовать пропуск и от-зив, проходивших без всяких уважительных при-чин и не знавших пропуска, задерживать и пре-проводить в гарнизонный караул на распоря-жение дежурного по караулу.

Ад. штаб Штаба / П о д п и с ь /

-----

К о п и я  
-----

У.С.С.Р.

КОРСУНСКИЙ РАЙКОМИТЕТ  
Коммунистической Партии  
/большевиков/Украины

В КОРСУНСКУЮ ОХОРОНУ.

Августа 12 дня 1920 г.

При сем препровождается выписка из протокола. Заседания членов Корсунской ор-ганизации 11 Августа 1920 года.

№ 122

Корсунь, Киевск. губ.

Секретарь / П о д п и с ь /

-----

Р.С.Ф.С.Р.

К о п и я  
-----

ШТАБ 165 БРИГАДЫ  
55-ой Стрелков. Див.

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е . -

30 Декабря 1920 г.

№ 604.

Дано сие от Штаба 165-ой Бригады 55-ой Стрелковой Дивизии Охрана м. Корсуни и том, что она за время пребывания Бригады в означенном местечке несла службу охраны весьма бдительно и добро-вестно, и если строевым частям приходилось временно уходить из местечка Корсуня для выполнения каких-либо оперативных заданий, тылам бригады вполне мож-но было быть спокойными за себя, опираясь на охрану. Настоящее подписание и приложением Со-ветской печати удостоверяется.

КОМАНДИР БРИГАДЫ / П о д п и с ь /

ВОЕННЫЙ КОМИССАР / П о д п и с ь /

НАЧАЛЬНИК ШТАБА / П о д п и с ь /



СЕКРЕТНО.

ПО ЭКСПЕДИЦИОННОМУ ОТЯДУ № 7 ТИЛА XII АРМИИ М В I С С КАРТА 3 ВЕРСТЫ.

## По части оперативной.

В районе ПОЧАНИЦЫ-ОЛЬШАНА-КИРИЛЛОВКА оперирует банда ВЕНДАКИ численностью около двухсот человек при пулеметах и кавалерии.

## I 1.

Для полного уничтожения банд и обезоруживания населения приказываю: комгруппы № 1 под своим командованием с 1-2-м взводами с одним пулеметом Максима совместно с одним взводом Кореунской местечковой охраны выступить из м. Кореуни по направлению Ольшана и двигаться с мерами охраны, выслав разведку в вышеуказанный пункт по маршруту с.с. ПЕТРУШКИ, КВИТКИ, ЖУРАВКА и ПЕТРИКИ, что в пяти верстах севернее Ольшана и там остановиться. По прибытии на место в Петрики выслать для связи с Комгруппой № 2 тов. МЕДВЕДА по направлению ГНИЛЕЦ, ВЕРШАНИ и ПОЧАНИЦЫ. По прибытии комгруппы № 2 в д. ГНИЛЕЦ повести наступление на м. Ольшана с восточной стороны. Двигаться из м. Кореуни с расчетом, чтобы прибыть на место Петрики не позже 16-ти часов 13-го сего месяца и в нужный момент быть готовы оказать поддержку Комгруппы № 2.

## I 2.

Комгруппы 2-ой тов. ФАДЖУ 12-го сего месяца в 16 часов выступить с третьим взводом одним пулеметом Максима в м. Стеблев и совместно с одним взводом Стеблевской м.охраны наступать по направлению Кирилловки. Двигаться по маршруту с мерами охраны, предварительно выслав разведку: ЛЮДИНОВКА, ПОЧАНИЦЫ. При занятии вышеуказанных пунктов приложить максимум энергии к уничтожению банд и обезоруживанию населения. После ликвидации банд двигаться по маршруту ВЕНДАКИ-МОРЩИЦЫ и ГНИЛЕЦ. Группировку закончить не позже 15-го сего месяца. д. ГНИЛЕЦ, предварительно выслав разведку в с. КИРИЛЛОВКУ. Поставить в известность Комгруппы № 1 и повести наступление на с. Кирилловку с западной стороны.

## I 3.

Командиру артиллерийского тов. РЕМНЕВУ в 12-му сего Апреля, в 7-ми часам в спешном порядке заказать паром и по частям перевести взвод через реку Роси. Прикомандировать одно орудие в мое распоряжение комгруппы 1-ой, а другое комгруппы 2-й тов. ФАДЖУ с равным количеством снарядов. По числу седел запрягать лошадей и кавалеристов и прикомандировать с таким же расчетом.

## I 4.

Начальнику Кореунской местечковой охраны составить боевой взвод численностью в сорок штыков и в полной боевой готовности 12-го сего Апреля в 16 часов выступить совместно с Комгруппы 1-й для выполнения боевой задачи.

## I 5.

Начальнику Стеблевской местечковой охраны составить боевой взвод численностью в сорок штыков и в полной боевой готовности 12-го сего Апреля, в 16 часов выступить совместно с Комгруппой 2-й для выполнения боевых заданий, указанных в I 1-м.

НАЧАЛЬНИК ЭКСОТЯДА № 7

В О З Н К О И / Подпись/



3600

П Р И К А З

ПО ГАРНИЗОНУ м. КОРСУНЬ И ЕГО РАЙОНА № 4

3-го Мая 1920 года м. К о р с у н ь.

По части оперативной

§ 1.

В виду создавшегося положения на фронте частям 44-ой дивизии был вчера, в 24 часа 2-го Мая оставлен район Белой-Церкви и отступили по направлению Черкассы до ст. Суходолес. Местными бандами в районе Мотваки-Лабачев были обзоружены части нашей 44-ой дивизии, что и принудило отступить на новую позицию. Войсками 44-ой дивизии занят правый фланг от полотна железной дороги ст. Суходолес до Днепра-Ржищев.

Наши части, расположенные в Корсуни, несут местную охрану, а потому приказываю местным охранам и другим частям, находящимся в расположении Корсунского района, перейти в мое командование, для чего надлежит со мною держать самую тесную связь.

Экстренный № 7 Оставаться в м. Корсуни и выполнять приказ № 3.

Районному Комисариату - вести охрану местечка, и местной охране.

Стеблевской охране. Вести разведку в районе Стеблева-Николаевки-Выграев-Дмитровка-Черилтин-Медвин-Гута-Стеблевская-Щедеревка-Отеблев.

Богуславской охране - вести охрану местечка и вести глубокую разведку по направлению Тараща-Савирна-Бородаки-Гайки-Богуслав и пр.

Обо всем замечанном довести мне в м. Корсуни.

Мои заместители тов. ЛВАНОВ и тов. ДЯКОВИЧКО.

НАЧ. ЭКСТРЕНА / Подпись / Воейком



№ 675.

Стат. Отд.  
1921 г.

КРАТКИЙ ОБОЗР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОРСУНСКОЙ

13 Лх4028, / II 21, 1928

К. Шевченко

Кор

Вспыхнувшая революция в России 1917 года родила много честных снов и героев для защиты ее, но имел в виду, что вместе с честными силами рождается много врагов из буржуазии, которым предприятия пролетарские приемы оказались далеко не по вкусу. И для того, чтобы отвлечь внимание от своих действий, пользовался доверием темной массы, старался изливаться свое зло на беззащитных, опирался на завладевшую темную массу. Таким образом, контр-революции удавалось мешать великим предпринимаемым революцией работам. Для такой работы контр-революционеры не щадили ничего.

Особое внимание они уделяли евреям, которые, живя в своих захолустьях, подвергались жестоким инквизициям и многим другим ужасам.

Подобные действия контр-революции вызвали большое возмущение среди еврейской массы, и таковая задалась целью для прекращения ужасных действий, происходивших в том периоде, в особенности на территории Украины, организовать и общими силами отстаивать интересы еврейской массы, всячески старалась отражать налеты банд. После ряда налетов и убийств еврейская пролетарская масса, истерзанная, измученная и терроризованная бандитами, приступила к организации себя.

Первая из-под ига банд и покровительства саковой в 1917 году началась в Кореунской группе молодежи, которая открыто объявила войну бандитам. Таким образом, возникла эпоха возрождения самообороны.

I. Васько конец 1917 года сопровождался сплошными налетами и убийствами мирного населения со стороны помещичьих агентов, которые, базировались на национальной почве, направляли темную массу для учинения погромов над еврейским населением.

Первое выступление в Кореуни было в начале 1918 года во время безвластия. Атаман КИРИЧЕНКО со своей бандой, численностью в 40 человек, прибыл в Кореунь. По его приказанию охрана, насчитывавшая 30 человек и столько же итсков, должна сдать все имеющееся у них оружие, но охрана решила, во что бы то ни стало оружие не сдавать, объявив атаману, что, в случае беспорядков, охрана выступит против них. Банда, видя свое бессилие, отступила, и ничего в местечке не сделала.

II. После реакционного времени наступает Петлюровская эпоха, которая проходит со многими приключениями, попытками налета в и убийств и много других бесчинств над мирным населением, но, благодаря маленькому вооруженному кулаку, удавалось отражать великие действия контр-революции.

III. После отступления Петлюри на Украину прибыли красные войска, где охрана оперировала совместно с красными войсками.

IV. Далее наступает период оккупации немцами Украины. В то время охрана преследовалась великими гетманскими агентами и немцами, благодаря ложной информации агентов. Охрана в то время работала подпольно.

V. После наступает период разоружения немцев петлюровцами. На этой почве возникло много недоразумений в Кореуни между подпольными охранниками и темной массой, которая, пользуясь междоусобием и благодаря превосходству сил, изредка производила налеты и грабежи на мирное население.

VI. В период существования Петлюри в 1918 году еврейскому населению в Кореуни, в особенности охранникам, было далеко не сносно, великая ложная агитация и информация возмущали петлюровские власти. После чего началось беспощадное преследование охраны.

При отступлении Петлюровских частей на стечке подвергалось со стороны гайдамаков жестоким избиениям и ограблениям. Охрана в то время была терроризована, ввиду ее преследования.



VII. После началось второе наступление красных войск на Украину. Охрана, выйдя из своего убежища, подполья, свободно вздохнула и в день прибытия красных прикинула к дню. Таким образом, воцарилось некоторое устойчивое положение в Кореуни. Такое положение было недолго, потому что у власти в Кореуни стояли люди, не соответствующие своему назначению, а поступили с целью воспрепятствовать правильной работе Соввласти.

Благодаря такому ненормальному положению и поведению некоторых лиц, стоящих у власти, сложилось довольно натянутое отношение между охранниками и некоторыми лицами, из власти. Не мало трудов пришлось положить для улаживания отношений между охраной и властью.

Достигнув соглашения, охрана с властью шла в контакт до наступления Деникинцев.

VIII. Наступление Деникинцев VII-1919 год на Кореунь сопровождалось массами убийств, сплошным грабежом и поджогами. Несмотря на нахлынувшую и разъяренную толпу Деникинцев, охрана открыто препятствовала бесчинствам таковых, потеряв в перестрелке с ними несколько охранников убитыми и ранеными.

Ужас Деникинского наступления и погрома в Кореуни продолжался в течение 8 дней, после чего немного стихло.

IX. За время пребывания Деникинской власти в Кореуни охрана, терроризованная Деникинской властью, ушла в подполье, задав себе целью уничтожить вредные элементы. Таким образом в то время были уничтожены некоторые Деникинские агенты.

X. После долгого и мучительного пребывания Деникинцев в Кореуни, началось ужасное отступление банды, сопровождаемое грабежами, убийствами и поджогами. В это время охрана выступила в открытый бой, потеряв несколько человек убитыми и ранеными.

XI. После отступления Деникинцев вступили красные войска, где охрана совместно с войсками начала разыскивать Деникинских агентов. В течение короткого времени были собраны и переданы суду некоторые активные Деникинские работники.

XII. В то время в Кореунь был прислан 7 эсотряд для борьбы с контр-революцией и ликвидации банд. Ознакомившись с функциями отряда охрана, соединившись с ним, принимала активное участие в деле ликвидации контр-революции и бандитизма. Первое выступление с отрядом было в Марте месяце 1920 года на с. Шлеев, где оперировал атаман ГОДЫ. Прибыв в село, охрана было поручено выкачать оружие, что и было выполнено. Кроме того, охрана вместе с отрядом, разогнав банду, захватили несколько бандитов в плен.

XIII. После первой экспедиции на Шлеев, согласно приказу, охрана совершила вторую экспедицию на с. Почапенцы, где оперировала банда ТУЗА. Охрана, прибыв вместе с отрядом в село, узнав расположение банды, нанесли им решительный удар, захватив большое трофеи.

XIV. 7-ой эсотряд, пробив в Кореуни до наступления поляков, использовывал охрану во все экспедиции по борьбе с бандитизмом и контр-революцией.

Охрана все время выполняла аккуратно все боевые задания.

XV. В Мае 1920 года началось отступление красных и наступление поляков. Последние дошли до Кореуни и остановились, завязавте красными бой. В бою под Кореунем охрана сыграла не малую роль. Согласно приказу охрана в то время несла охрану местечка и за местечком служила передовой заставой красных и все замеченное со стороны противника было сейчас-же передано красным.

В бою под Кореунью охрана потеряла несколько человек убитыми и ранеными.

XVI. Поляки, пробив 2 дня в Кореуни, благодаря натиску красных, поляки отступили, и этим дала возможность красным занять Кореунь. Но и на этот раз не посчастливилось Кореуню, благодаря контр-революционной агитации среди авангарда красных и ложным указаниям некото-



рых местных кителей на евреев, некоторыми лицами из красных под предводительством местных хулиганов начались грабежи, убийства и поджоги. Такие действия продолжались в течение 6 дней. Охрана в это время открыто выступала против безчищества хулиганов над мирными кителями.

XVII. Поляки, начав свое беззаконное отступничество, задались целью подрывать в тылу всякие производимые работы Соввласти, для чего были брошены и оставлены в тылу агенты, провокаторы и масса другого вредного элемента, которым удалось несколько завладеть толпой, толкая ее на различные преступления, главным образом они направляли банды на еврейские населенные места. В то время в районе Кореуни вспыхнуло большое восстание. Для борьбы с таковыми по приказам Уздвластей был организован Оперштаб.

XVIII. После ряда пережитых ужасов терроризованное население м. Кореуни начинает раз. езжаться, и, таким образом, местечко опустошается. Охрана, видя такой плохой исход, решила воспрепятствовать выезду граждан из м. Кореуни. В то время была прислана особая следственная комиссия для исследования погрома. Охрана, из. явила желание принять на себя инициативу по сбору всех соучастников погрома.

В течение 2 дней было собрано около 30 человек, которые были преданы суду /большая часть была расстреляна в Трибунале К.В.О./.

XIX. Оперштаб, опираясь на охрану, возлагал всякие обязанности для выполнения разных заданий по борьбе с бандитизмом. Одной из главных бандитских пунктов оказалось село МЕДВИН, куда была направлена охрана для ликвидации таковой. По дороге в указанное село охрана натолкнулась на банду, где и завязался бой, длившийся 5 часов, после чего банда отступила, потеряв несколько человек убитыми. Охрана, за отсутствием патронов, вынуждена была вернуться в Кореунь.

XX. Разбитая наголову банда вернулась в МЕДВИН, сообщив случившееся. На следующий день банда численностью в 500 человек под предводительством ЦВЕТКОВСКОГО пошла на наступление на СТЕБЛЕВ.

XXI. Наступление банд на СТЕБЛЕВ оказалось очень удачным, потому что некоторые стоявшие у власти в СТЕБЛЕВЕ были тесно связаны с бандой, и, как оказалось, начальник милиции, бывший в СТЕБЛЕВЕ, условился с бандой, с какой стороны наступать.

22 Июля 1920 года началось наступление ЦВЕТКОВСКОГО на СТЕБЛЕВ. Впереди цепи шел верхом милиционер и указывал им дорогу, куда им направляться с расчетом, чтобы не наткнуться на охранную цепь.

В это время милиционеры открыли фронт, и этим дали возможность банде зайти в тыл охранникам.

Охранники, отчаянные со всех сторон, вынуждены были отступить, оставив бандитам все на произвол судьбы.

Банда, ворвавшись в местечко, начала рубить налево и направо. За время 5 часового пребывания в СТЕБЛЕВЕ было изрублено около 30 человек. Насытившись вдоволь еврейской кровью, банда спокойно ушла на свое прежнее место по направлению на МЕДВИН.

XXII. Во время отступления Стеблевской охраны Кореуньская охрана не дремала. На следующий день, не дожидаясь наступления банды на Кореунь, охрана совместно с отрядом под командованием Уздвоенрука т. РОЩИНА пошла на наступление на МЕДВИН. Прибывшая разведка из охранников в Стеблеве успела захватить несколько бандитов в плен, от которых узнали, какими силами располагает банда и место ее расположения.

Пробыв в Стеблеве день, на следующий день по приказанию Нач. Группы охрана двинулась по назначенному пути. Таким образом прошли около 20 верст, не имея особых препятствий на пути. Прибыв в село КИДАНОВО, отряд подвергся обстрелу со стороны Кидановского леса, где и началась перестрелка, после чего бандиты отступили. Отряд же в это время пошел на наступление на противника. Каждая пядь земли, захваченная у бандитов, доставалась очень дорого, потому что 1/ бандитам хорошо знакома местность, 2/ бандиты были расположены в заранее подготовленных ими укреплениях.

Приблизившись на недалеком расстоянии от бандитов, благодаря плохим местным условиям, охрана вынуждена была расположиться на чистом поле, представляя противнику хорошую мишень. Этим они и воспользовались и, принимая во внимание неопытность командиров, удалось противнику обогнать нас со всех сторон.



3806

Окруженные со всех сторон превосходящими нас в несколько раз силами противника, мы подвергнулись сильному перекрестному обстрелу, что и принудило нас отступить. Во время отступления бандитами были захвачены в плен и зверски сожжены 4 сестры милосердия и 2 охранника. Остальные к вечеру отступили в Стаблев. Не удовлетворившись этим, бандиты все еще продолжали посылать своих агентов и разведчиков в Корсунь, где охраной они вылавливались и предавались суду.

XXIII. В начале на Медвинское восстание в центре смотрели, как на обычное восстание, но разразившаяся война, охватившая всю площадь Киевщины, заставила центр обратить особое внимание, для чего были посланы некоторые отряды для ликвидации Медвинского восстания. После долгих усилий и многих боев Медвин был взят, после чего части войск, стоявших в Медвине, была направлена в Корсунский район для ликвидации банд, так как в районе Тагана /18 верст сев.-западн. Корсуни/ были некоторые бандитские организации, как-то: ГОЛОГО, ЧЕРНОГО, НИКИТЕНКО, МАРЧЕНКО, ЯРОГО и МАРУСИ. Все эти банды организовались вместе, засели в Таганческом лесу, что и представляло неприступную крепость.

XXIV. Во время восстаний в Стаблевская контр-революция, не удовлетворившаяся Стаблевским погромом, хотела устроить в Корсунь то же самое, но им не удалось.

Подпольная контр-революционная организация под предводительством НАВЛОВСКОГО охраной была раскрыта, и арестованные преданы суду.

XV. Раскрытая организация, по видимому, не была корнем взята, так как корни были распространены во многих организациях. И в один день, когда агенты вместе с НАВЛОВСКИМ были арестованы, банды, окружающие Корсунь, повели наступление на Корсунь со всех сторон с расчетом освободить арестованных.

Охрана было поручено занять главные входы местечка и не впустить неприятеля. Охрана, перейдя в контр-наступление, отбросила противника, обратив его в бегство, оставив на поле убитых. Благодаря удачному маневрированию охраной предпринятый план противника был окончательно разбит, что и заставило некоторые отдельные банды, входящие в тот состав, перекочевать на другое место. Таким образом Корсунь избавился от налетов банд и по сей день.

НАЧАЛЬНИК КАР. ОХРАНЫ /Подпись/

-10/УИ-1921 год.

г. Корсунь.



НИИВСКАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ  
ГРОДИЩЕНСКИЙ РАЙОН  
Инфо

Корсунская самооборона 94

К о п и я

ГОРДАДНАЯ ЗАПИСКА

лх 4019

39

Корсунской Охраны.

1/ Корсунская охрана начинает существовать с периода последних дней свержения временного правительства в отсутствие абсолютнейшей власти на месте здесь в Корсуне. Вследствие загадочных убийств и частых налетов, как внутри местечка так и вне.

2/ Количественный состав в первое время было в 30-ти штыков.

3/ Социальный состав в первое время состоял большинство почти из бандитов.

4/ Цель охраны было: Защита мирного населения от бандитских налетов, борьба с элементами распространяющие провокационные слухи с целью вызова погрома еврейского населения.

5/ В дни падения Центральной Рады до оккупации немцами Украины в нашем районе появилось почти первая банда в 40 человек во главе с Кириченком, ночью которая сделав связь местной властью ворвалась в местечко, став на одной из сторон ЕКорсуня было послано его делегацию населению "Евреям" сдать в течении часа винтовки в противном случае будет устроен поголовный погром, но наши не дрогнули и сдавать винтовки отказались. Бандиты увидев что с нами ничего не сделают скрылись. Еще одно событие произошло в местечке при попытке одной из банд громить продовольственный склад. Банда была организована с гранатами, Отрезами, и винтовками их приблизительно было человек около 80-ти, заняв часть Корсуня они обстреливались в течении 2-х часов но вследствие настойчивость охраны которая развил сильный огонь цепью наступала вперед и бандиты побросав все с бегством отступили. В те дни на ярмарках появились провокаторы с призывом об учинении еврейского погрома, но мы всегда предупредили охрана была тогда на ногах, и всегда все мелкие стычки и придирки всегда рассеялись ликвидировались. Тревожные дни переживал и ближайшее м-ко Стеблев. При требовании нас туда вследствие отсутствия кого-бы то не было даже и охраны дни защиты населения ввиду слухов о погроме мы немедленно туда отправились и в таких случаях всегда смотрели опасность в глаза. Самая важная и тяжелая дни были для нас охранников перехода властей все это продолжительные периоды охрана приложила максимум энергии и силы много пострадала наша охрана от прихода и ухода деникинских банд: эти переходы давали нам сотни жертв невинных убитых и раненных.

6/ После ухода деникинцев, существование, которых дало нам не мало горьких опытов, мы при появлении сюда к нам красных с которыми почувствовали как братья принялись за организации охраны не на жизнь, а на смерть в полном их подчинении мы работали с ним неутрачивая и какую именно польза и выдержанность охраны в самых опасных районах и местах свидетельствует отзывы всех проходящих частей.

7/ Судьба Корсуня решилась почти из примера Гродищенск погрома в дни повстанческого наступления разных бандитов во главе с "Голый". Благодаря искусным маневрам к счастью случайно очутившихся здесь герцов "Ревтройки" с помощью нашей охраны так они были спасены. Вообще во все дни повстанческого движения и последние дни положение бедноты стало ужасно. никакой материальной помощи ни от кого, так как самые зажиточные классы давно выехали.

8/ Задачи еврейской рабочей молодежи в охране защиты детей мирного населения, от бандитов, голода, холода и болезней.

старик



9. Нас теперь окружает банды "Глого", "Павловска", местные бандиты и др.

10/ В последний год нет ни одного местечка в районе где наша охрана не принимала бы деятельного участия, наступала вместе с 7-м Экспед.отрядом с Киевской Ч.К и выполняем все боевые приказы Нач. - Гарнизона

11/ Состав нашей нынешней охраны из рабочих и людей сочувствующих советской власти.

12/

13/ Официальные отзывы хранятся при охране

14/ Борь с бандитизмом и укрепление советской власти на местах.



ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ ОТД. 192  
Информация  
ДОКЛАДЫ  
№

К о п и я

ДОКЛАДЫ № ЗАПИСКА

КОРСУНСКОЙ ОХРАНЫ.

Корсунская охрана начинает существовать с периода последних дней свержения Временного Правительства в отсутствие абсолютнейшей власти на месте здесь в Корсуне. Вследствие загадочных убийств и частных налетов как внутри местечка, так и вне. Количественный состав в первое время был около 30 человек при 30-ти штатках. Социальный состав в первое время состоял в большинстве из рабочих-ремесленников. Целью охраны была: защита мирного населения от бандитских налетов, борьба с элементами, распространяющими провокационные слухи с целью вызова погрома еврейского населения. В дни нашествия, Центральной Рады, до оккупации немцами Украины в нашем районе появилась почти первая банда в 40 человек во главе с КИРИЧЕНКО, которая ночью, сделав связь с местной властью, ворвалась в местечко, став на одной из сторон Корсуни. Была послана его делегация населению, «евреям», сдать в течение часа винтовки, в противном случае будет устроен поголовный погром, но наши охранники не дрогнули и сдавать винтовки отказались. Бандиты, увидев, что с нами ничего не сделают, скрылись. Еще одно событие произошло в местечке при попытке одной из банд прогнать Уездный Продовольственный склад. Банда была организована с гранатами, винтовками и отрезами. Их было приблизительно человек около восьмидесяти. Заняв часть Корсуни, они обстреливались в течение двух часов. Вследствие настойчивости охоронки, которая развила сильный огонь и цепью наступала вперед, бандиты, побросав все, с богатством отступили. В те дни на ярмарках появились провокаторы с призывом об учинении еврейского погрома, но мы всегда предупреждали. Охрана была на ногах, и всегда все малкие стычки и придирки рассеивались, ликвидировались. Тревожные дни переживало и ближайшее местечко Стаблев. При требовании нас туда, вследствие отсутствия кого-бы то ни было, даже и охраны для защиты населения, ввиду слухов о погроме, мы, Корсунская охрана, немедленно туда отправились, в таких случаях всегда смотрели опасности в глаза. Самые важные и тяжелые дни были для нас охоронников при переходе власти. Во все эти продолжительные периоды охрана приложила максимум энергии и силы, много пострадала наша охрана от прихода и ухода Деникинских банд. Эти переходы давали нам сотни жертв невинных убитых и раненых.

После ухода Деникинцев, существование которых делало нам не мало горьких опытов, мы при появлении сюда к нам красных, с которыми почувствовали себя, как братья, мы принялись за устройство и организацию охраны, не на жизнь, а на смерть. В полном их подчинении мы работали с ними неутомимо, и каковы именно польза и выдержанность охраны в самых опасных районах и местах свидетельствуют отзывы всех проходивших частей. Судьба Корсуни решилась почти из примера Городищенского погрома, в дни повстанческого наступления разных банд во главе с известным бандитом «ГОЛЫМ». Благодаря искусным маневрам, к счастью, случайно отысканной здесь «Ревтройки», с помощью нашей охраны была спасена. Вообще, во все дни повстанческого движения и последние дни положение бедности еврейского населения стало ужасным, никакой материальной помощи ни от кого, так как самые зажиточные классы давно выехали.

Задачи еврейской рабочей молодежи в охране - защита детей, стариков, мирного населения от бандитов, голода, холода и болезней.

Теперь нас окружают банды ГОЛОГО, ПАВЛОВСКОГО, местные бандиты и др. В последний год нет ни одного местечка в районе, где наша охрана не принимала бы деятельного участия. Наступали вместе с 7-м Экспедиц. отрядом, с Киевской Че-ка, были во всех экспедициях и выполняли все боевые приказы Начальника Гарнизона. Нынешний состав охраны состоит из рабочих и людей, сочувствующих советской власти. Официальные отзывы хранятся при охране. В настоящее время охрана состоит из 84 чел. при винтовках. При охороне имеется «Культпросвет», и охранники в свободное время занимаются чтением газет, книг, по вечерам изучают азбуку коммунизма, и вся охрана, как один человек готова жертвовать собой за власть Советов, покончить с бандитизмом и вернуться к мирному труду.

При сем прилагаем все документы, хранившиеся в охране, и отзывы проходивших частей.

Начохраны Петрушанский  
За Секретаря Подпись /



Докладная Записка о Корсунской охране

№ \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_

1. Корсунская охрана начинает существовать с периода последние дни сверженной временного правительства в присутствии абсолютнейшей власти на месте здесь в Корсуне. Вследствие Загородных убийств и расстрел налетов, как внутри местечка так и вне.
2. Коммунистический состав в первое время было в 30 человек
3. Социальный состав в первое время состоял преимущественно из поэтов из Бундзевцев.
4. Цель охраны была: защита мирного населения от бандитских налетов, борьба с элементами расизма и гонимыми провокационные шутки с целью возмездия по отношению еврейского населения.
5. В дни падения Центральной Рады, до оккупации немцами Украины, в нашем районе подвизался поэт переса. Банды в 40 человек во главе с Кирпиченком, которая погов. сделал связь с местной властью, ворвалась в местечко, сбил на одной из стариков Корсунца была послана его делегация населения, "еврей" сдать в тюрьму все винтовки, в противном случае будет устроен поголовный погром. Но наши не дрогнули, и сдавать винтовки отказались. Бандиты видели, что с нами ничего не сделают они скрылись. Еще одно событие произошло <sup>вместе</sup> при попытке одной из банд грохнуть продовольственный склад. Банды была организована с гранатами, револьверами и винтовками. Их приблизилось было человек около 80-ти. Банды расстреляны, они абстегивались в тюрьму 2 часов, но



вследствие настоятельной охраны, которую развила милиция, целью подпольных воевод и бандитов, подрывав все с бесстыдным ожесточением.

В те дни на Иркутск подвинулся фронт — тогда с призывом об умирении еврейского погрома. Но мы всегда предупреждали охрану бдительнее и полагали и всегда все мелкие сибиряки и придурки всегда разсеивались и индивидуализировались. Тревожные дни переживали и Гимназия им. Сибирцев. Три требования нас тогда вследствие отсутствия как бы то ни было даже и охраны для защиты населения ввиду слухов о погроме мы немедленно туда отъехали в такую ситуацию смотрели опасались в газете. Самые важные и трудные дни были для нас охрана и переход власти. Во все эти продолжительные периоды охрана прилагала максимум усилий и жертв немало. Много пострадали наша охрана от прихода и грабежа денкинского банд. Эти переходы давали нам сотни, не считая убитых и раненых.

6 После грабежа денкинского существование кайшеров даило нам не мало хлопот. Они, мы при подвиге сюда к нам приходил с кайшерами почувствовали как брызнул кричалась за организации охраны не на жизнь, а на смерть в полном на подвиге мы работали с ними кайшерами и как-то и имели пошлость и выдержанности охраны в самых опасных районах и местах судейского отъезда все проводились вместе.



- 7 Судьба Корпуса решилась почти из приме-  
ра Корпуса Черноморского погроме в дни повстанче-  
ского движения - наступления разрыва банди-  
тов во главе с Волком. Благодаря искус-  
ным маневрам и старанию сурово орудовавших  
здесь германских "Рейнротки" с помощью на-  
шей охраны таковое было спасено. Вообще  
во все дни повстанческого движения и послед-  
ние дни положение бедности еврейской селя-  
но утасовки. Никакой материальной помощи  
ни от ком, так как самые заинтересованные  
классы давно боялись.
- 8 Задача еврейской рабочей молодежи в охране  
защиты детей, стариков и больных наемных  
от бандитов, поноса, холеры и болезней.
- 9 Нагнетать окружения банды Волков, Каб-  
ловская, местные бандиты и др.
- 10 В последний год нет ни одного месяца  
в районе где наша работа не принимала  
должного характера почитаеме в смысле с 7-ми  
Женед. отрядом с 1-й Киевской 7-кой и  
выполняем все боевые приказы Н-ка Гарнизона.
- 11 Совет Ныкоцкой охраны по работе и людей содейств-  
ствующая сов. власти.
- 12
- 13 Организационное развитие охранности при охране
- 14 Борьба с бандитизмом и укрепление  
советской власти на местах.



**ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ**

В деле № 139 описи № 1 фонда № 3050

подшито и пронумеровано 18 + 242 + 42 (сорок два) + 2405 = 6611  
(цифрами и прописью)

**Листов**

Хранитель: Карп / карабаева с.с.  
(должность, подпись, фамилия)

15. 05 2003.

Оборудованные листы: 308.; 908.; 1408.;  
1208.; 1308.; 1408.; 1508.; 1608.; 1708.; 1808.; 2008.;  
2208.; 2508.; 2608.; 2908.; 3008.; 3108.; 3408.; 3508.;  
3608.; 3708.; 3808.; 3908.; 4108.

(должность, подпись, фамилия)

19\_\_ г.